105E JAARGANG — NO.: 51 VRIJDAG 4 MAART 1988

AMIGOE

VANDAAG

* Bebe Rojer nodigt Engering uit p.3
* Mr Mito Croes: werkloosheid binnenkort verleden tijd p.5
* Regen van Grammy Awards p.6
* Blue Marlin- toernooi jubilerende jachtclub p.7
* Smit-Kroes: niet te klagen over KLM p.9
* Elvia Cecilia: iedereen betrokken bij drugs- problematiek p.13

N.SMIT-KROES ...KLM...

Preke

Un otro e'Hempel di e medidanan di protekshon

Nieuws in vogelvlucht

PARIJS -- Alle 22 inzittenden van een vliegtuig zijn vanmorgen om het leven gekomen toen een Fokker 27 even ten zuiden van Parijs neerstortte. Het vliegtuig, van de maatschappij TAT, maakte een binnenlandse vlucht. De oorzaak van het ongeluk is onduidelijk. Wel staat vast dat er hoogspanningskabels zijn geraakt en dat het vliegtuig is ontploft.

*****

NEW DELHI -- Extremistische sikhs hebben een bloedbad aangericht in een dorp in Punjab, India, waar bewoners een religieus feest vierden. Vijf of 6 mannen openden het vuur op de menigte. Zeker 32 mensen werden gedood en 42 gewond. Slachtoffers vielen onder hindus en sikhs.

*****

JERUZALEM — De Israëlische politie heeft in Jeruzalem een autobom onschadelijk gemaakt, die was ontdekt in de buurt van het hotel waar VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz is ondergebracht. Shultz keerde vandaag terug in Jeruzalem voor besprekingen met de Israëlische regering die sterk verdeeld is over de VS vredesplannen.

*****

JERUZALEM — Het Israëlische leger heeft de houten stok waarmee het Palestijnse betogers slaat, vervangen door een van glasvezel die niet zo gemakkelijk breekt, aldus een legerwoordvoerder. Het leger heeft journalisten verboden naar de Westelijke Jordaanoever te gaan. De wegen naar Ramallah en Hebron waren afgesloten voor de pers. Kennelijk om te voorkomen dat journalisten getuige zijn van de verwachte demonstraties na het islamitische vrijdagsgebed. Persfotografen van oa Reuter en Time zijn donderdag in Hebron aangevalleen door joodse kolonisten en gewond.

*****

VATICAANSTAD — Het Vaticaan heeft donderdag voor het eerst gedetailleerde cijfers over inkomsten en uitgaven in 1986 gepubliceerd. De uitgaven voor de curie, het centrale bestuursapparaat van de rk kerk, de nuntiaturen en Radio Vaticana bedroegen in totaal 216 mln gulden. De inkomsten bedroegen 109 mln gulden. Ruim de helft van het tekort (ruim 60 mln gulden) werd gedekt door de opbrengst van de Pieterspenning (een fonds waaraan katholieken hun bijdrage kunnen geven). Het resterende bedrag werd aan reserves onttrokken. Het meeste geld ging naar de loonkosten van de 2315 medewerkers en de pensioenen van 885 oud- medewerkers.

*****

MADRID — Bij een spoorwegongeval op het station van Valladolid, in het noorden van Spanje, zijn donderdag 8 mensen gedood en 25 gewond. Het ongeluk werd veroorzaakt doordat de remmen weigerden van de sneltrein Madrid- Bilbao. Op het station van Valladolid boorde de sneltrein zich in een stilstaande trein. Het duurde 11 uur voor alle slachtoffers uit de wrakstukken geborgen waren.

*****

DEN HAAG — West- Europa moet de 3 Baltische staten steunen bij hun streven naar "internationaal erkende souvereiniteit". Dit heeft Klimaitis van de Baltische wereldraad donderdag in Den Haag gezegd. Klimaitis maakt een rondreis langs alle EG- hoofdsteden. Volgens hem is het Molotov- Von Ribbentroppact en de bijbehorende geheime protocollen, waarbij Estland, Letland en Litouwen in 1939 onder Russische invloedsfeer kwamen, geen volkenrechtelijk document.

*****

JOHANNESBURG — De ZA politie heeft donderdag 2 zwarte leiders gearresteerd in haar actie tegen het monddood maken van oppositionele groepen. De politie gaf geen commentaar.

*****

MOSKOU — De etnische onlusten in de SU- republiek Azerbajdzjan hebben zich verspreid naar de op een na grootste stad, Kirovobad. Dit heeft woordvoeder Gerasimov van het SU ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. Sommige Azerbajdzjaanse families zijn begonnen weg te trekken uit Armenie, aldus Gerasimov.

*****

DEN HELDER — De VS exploitatie- maatschappij Unical wil dat de Zweedse rederij Gorthans de voor de kust van Camperduin gezonken veerboot Vinca Gorthon met spoed geborgen wordt. De maatschappij zegt een verlies te lijden van 1,5 mln gulden per dag, zolang zij de pijpleiding tussen het Helm- veld en IJmuiden gesloten moet houden. Het schip lig gedeeltelijk op de pijpleiding en heeft deze mogelijk beschadigd.

Politie van Sint Maarten:

Vierduizend paspoorten wachten op eigenaars

PHILIPSBURG — In aansluiting op een eerder bericht dat zich op het kantoor van de recherche St Maarten zeshonderd paspoorten bevinden van personen uit de Dominicaanse Republiek die hun paspoort nooit hebben opgehaald, deelde de politiewoordvoerder mede, dat het aantal paspoorten dat opgeborgen is in file- kasten bij de Vreemdelingendienst, meer dan vierduizend bedraagt.

Pas het vorig jaar is een maatregel van kracht geworden dat paspoorten op de luchthaven worden ingehouden, die de reizigers bij vertrek weer in ontvangst kunnen nemen. Van al degenen die daarvóór binnenkwamen, heeft de Vreemdelingendienst dus geen paspoort in bezit.

Dat betekent dat het aantal illegaal op het eiland verblijvende personen het getal vierduizend overschrijdt. Soms gaan er stemmen van protest op tegen de razzia's van de politie, aldus de politie- woordvoerder, maar alleen al het aantal niet afgehaalde paspoorten geeft aan hoeveel mensen op illegale wijze op ons eiland verblijven, en dat de razzia's een noodzaak zijn.

Afkomstig uit Aruba

Smokkel ontdekt auto-onderdelen via Bogota

ORANJESTAD — In de Colombiaanse pers wordt veel aandacht besteed aan het feit, dat op de luchthaven Bogotá zes kisten met auto- onderdelen — met ongeveer een gewicht van drie ton en een waarde van 130.000 dollar — door de douane werden onderschept. De kisten waren afkomstig uit Aruba.

Daarbij werden deze kisten geadresseerd aan een lid van de Venezolaanse ambassade in Bogotá, die wegens haar status deze goederen zonder betaling van invoerrechten kan invoeren in Colombia. Toen betrokken persoon van de Venezolaanse ambassade de kisten kwam ophalen — waarvoor als inhoud vermeld stond: electrische en huishoudelijke artikelen — kreeg de douane op de luchthaven El Dorado van Bogotá achterdocht en verzocht een van de kisten open te maken. Hierbij bleek — in eerste instantie werd aan een wapenzending gedacht — dat het onderdelen voor Mercedes Benz auto's waren. Zij waren afkomstig van Aruba.

Overigens wordt het niet vreemd gevonden dat de goederen van Aruba afkomstig waren, omdat de Arubaanse havens veelal fungeren als transitohaven voor naar Colombia te verschepen goederen. De kisten werden in beslag genomen.

WILLEMSTAD — Gisteravond zijn de feestelijkheden rond de viering van veertig- jarig bestaan van het Curaçaosch Museum begonnen met de opening van een foto- tentoonstelling over antieke Curaçaose meubelen. De expositie is samengesteld door mevrouw G.E. Nije- Statius van Eps (links). Dokter Ellis Martis (rechts) hield een toespraak over de antieke Curaçaose inrichting van huizen. De opening van de expositie werd door enkele honderden belangstellenden bijgewoond.

VBC hekelt beleid van De Castro

WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie van de gemengde economische commissie op 2 maart, verklaarde de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid dat de grote overheids- bemoeienis in de economie zo gegroeid is, omdat het bedrijfsleven in het verleden in verschillende sectoren gefaald heeft en haar problemen naar de overheid heeft geschoven.

De VBC is het volstrekt niet eens met deze zienswijze van de minister. Dat ondernemers het in het verleden bedrijfs- economisch niet meer zagen zitten, komt voornamelijk omdat de overheid nagelaten heeft haar regels en voorwaarden voor ondernemers aan te passen aan de gewijzigde omstandigheden. Zo zegt de VBC in het commentaar.

"Hoewel hierin de laatste tijd verbetering begint te komen, zijn er meer veranderingen nodig. Het commentaar van de voorzitter van de Nederlandse vertegenwoordiging in de gemengde commissie op het macro-economisch beleids- plan zoals nu geformuleerd, en met name voor wat betreft het markbeschermings- beleid, dient als bevestiging van deze stelling. Het is bovendien duidelijk dat het beleid van HIW gevoerd, dringend aan grondige herziening toe is", aldus de VBC.

*****

GENEVE — De communistische regering in Afghanistan stemt in met een tijdschema van negen maanden voor de terugtrekking van de SU-militairen. Dat heeft de Afghaanse minister van Buitenlandse Zaken Wakil donderdag in Geneve verkaard.

*****

MENINGSVERSCHILLEN DERDE NUL OPTIE TOEGEDEKT

Kernwapens worden up to date gehouden

NAVO omzeilt vraagstuk modernisering kernwapens

BRUSSEL — De NAVO- top in Brussel is een ondubbelzinnig antwoord op de moeilijke vraag of de voornamelijk in West-Duitsland gestationeerde Amerikaanse atoomwapens voor korte afstand moeten worden gemoderniseerd, uit de weg gegaan. De regeringsleiders van de zestien NAVO- landen hebben elkaar donderdag gevonden in de formule dat de afschrikkings- strategie moet uitgaan van een combinatie van conventionele en kernwapens die "waar noodzakelijk, up to date zullen worden gehouden". Eerder al maakte de NAVO bekend dat de SU meer tanks en artillerie in zal moeten leveren bij een akkoord over conventionele bewapening.

De NAVO nam in 1983 het beginselbesluit om de Amerikaanse atoomwapens in Europa te moderniseren en 1400 verouderde kernwapens terug te trekken. Dit besluit is door het INF- akkoord over het uitbannen van de op het land geplaatste Amerikaanse en Russische middellange afstands- raketten in een nieuw licht komen te staan. De Westduitse regering wijst er nu op dat in een oorlog vooral Duitsers zullen worden gedood door kernwapens met een bereik van honderd- tot vijfhonderd kilometer. Zij zal het liefst zien dat de VS en de Sovjetunie overeenstemming bereiken over een aanzienlijke vermindering van deze wapens, tot er in Oost en West evenveel zijn. De Sovjetunie heeft niet alleen op het gebied van de conventionele strijdkrachten maar ook dat van de kernwapens voor de korte afstand, een overwicht op het Westen. De VS en Groot- Brittannië achten modernisering noodzakelijk terwille van een geloofwaardige verdediging.

KERNWAPENS

De NAVO liet weten dat kernwapens voorlopig nog nodig blijven in het pakket ter voorkoming van "welke oorlog of intimidatie ook". "Conventionele strijdkrachten alleen kunnen dit niet doen. Daarom is in de afzienbare toekomst geen alternatief voor de bondgenootschappelijke strategie voor het verhinderen van oorlog. Dit is een afschrikkings- reactie die is gebaseerd op een passende en effectieve combinatie van nucleaire en conventionele wapens die, waar noodzakelijk, up to date zullen blijven worden gehouden".

MODERNISERING

Het woord 'modernisering' van de kernraketten, sinds het NAVO- dubbelbesluit van 1979 over de plaatsing van Kruis- en Pershing II raketten een beladen term, is dan weliswaar niet gebruikt, maar het wordt in feite wel bedoeld. "Wij zijn vastbesloten om, terwijl wij streven naar veiligheid en stabiliteit op een lager niveau van bewapening, het nodige te doen om onze conventionele en nucleaire strijdkrachten (...) die tezamen onze gemeenschappelijke vrijheid garanderen, overleefbaar, geloofwaardig en doeltreffend te laten blijven".

De secretaris-generaal van de NAVO, Lord Carrington, verklaarde dat modernisering niet het invoeren van "nieuwe meer verschrikkelijke" wapen betekent, maar het verhogen van de accutaresse, waardoor zij minder vernietigende kracht hoeven te hebben. Hij ging een antwoord op de vraag, of "waar noodzakelijk" de Bondsrepubliek betekent, en of nauwkeuriger wapens ook meer dodelijke wapens betekenen, uit de weg.

De formule die in juni in Reykjavik door de NAVO- ministers van Buitenlandse Zaken werd uitgedokterd om menings- verschillen over de "Derde Nul Optie" toe te dekken, wordt in de verklaring van Brussel letterlijk overgenomen. De NAVO- landen streven ernaar "in samenhang met de totstandkoming van een conventioneel evenwicht en een wereldwijd verbod van chemische wapens, tastbare en verifieerbare vermindering tot gelijke plafonds van Amerikaanse en Russische op land geplaatste kernraketten met korte dracht". De derde nul optie waarover van de zijde van het Warschaupact is gesproken, houdt in dat niet alleen de middellange afstands- wapens voor de kortere en langere dracht worden opgeruimd, maar ook de korte dracht wapens.

Woensdag werd al gesproken over de vermindering van de aanvalswapens van de Sovjetunie bij een akkoord over conventionele wapenbeheersing. De NAVO- landen zeggen te streven naar een situatie waarin zowel de plaats als het aantal wapensystemen een plotselinge of grootscheeps aanval onmogelijk maken. Dit houdt in dat het Warschaupact "bijvoorbeeld tienduizenden wapens weghaalt die van belang zijn voor een verrassingsaanval zoals tanks en artillerie". De NAVO houdt daarbij ook rekening met vooruitgeschoven Sovjet- eenheden en de mogelijkheid om versterkingen aan te voeren. De Sovjettroepen in de DDR en Tsjechoslowakije zouden moeten worden verminderd.

(zie ook pag.8)

Bevriezing VS Panamese tegoeden oorzaak crisis

PANAMASTAD — De algemene staking in Panama is van de baan. Als gevolg van het Amerikaanse besluit om de Panamese tegoeden op de Amerikaanse banken te bevriezen is er sprake van een bank- crisis in Panama, zodat er een accuut tekort aan contanten is ontstaan in Panama.

De oppositie- leiders in Panama hadden aanvankelijk de bevriezing van de bank- tegoeden verwelkomd als een ondersteuning van hun campagne tegen generaal Manuel Antonio Noriega. De voorziter van de Nationale burgerkruistocht Jose Raul Molino gaf donderdag toe dat men de gevolgen van die maatregel niet goed had ingeschat. Deze coalitie waarin het bedrijfsleven, winkeliers, vakbonden en vertegenwoordigers van de vrije beroepen samenwerken ziet zich nu geplaatst tegenover een financiele crisis. Daar komt bij dat de stakings- actie de positie van Noriega nog niet aan het wankelen had gebracht.

De banken lieten hun klanten slechts beperkte bedragen contant geld opnemen. Sommige banken zullen vandaag (vrijdag) vermoedelijk gesloten blijven. Veel bedrijven zullen hun personeel niet kunnen uitbetalen. Overigens begon de staking donderdag al te verlopen.

Air Panama heeft zijn vluchten op de VS stopgezet. Men is bang dat beslag zal worden gelegd op de vliegtuigen.

In Washington is bevestigd dat Noriega niet aan de tegoeden kan komen welke Panama aanhoudt bij banken in de VS. Dit gebeurt op verzoek van Eric Arturo Delvalle die volgens de VS nog steeds de wettige president van Panama is. Hij werd door het Panamese parlement als zodanig afgezet toen hij aan de positie van generaal No.iega wilde tornen.

Oscar Arias

SAN JOSE — President Oscar Arias van Costa Rica heeft de onderscheiding Gaucho de oro (Gouden ruiter) toegekend gekregen als erkenning voor zijn verdiensten voor de vrede in Midden Amerika. Deze prijs wordt uitgeloofd door het stadsbestuur van Porto Alegre in Brazilie. President Arias zei dat "ook deze onderscheiding slechts een stimulans is om door te gaan met het ijveren voor de vrede".

Overwerk ambtenaren in toekomst verplicht

WILLEMSTAD — Er is sprake van, dat in de nabije toekomst ambtenaren voortaan verplicht kunnen worden overwerk te verrichten, zonder dat de ambtenaren het recht hebben daartegen te protesteren. Dat is een van de voorstellen, die tijdens het drie dagen durende Georganiseerd Ambtenaren Overleg, GOA, op tafel zijn gebracht,

Aan het overleg, waarbij meer drastische voorstellen zijn gedaan, nemen ondermeer de Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, de Nederlands Antilliaanse Politie Bond, NAPB, en de bond van op de Bovenwindse Eilanden werkzaam overheidspersoneel, WICSU, deel.

Onder de vakbonds- delegaties is nogal wat opschudding ontstaan over de voorgestelde overwerk- maatregel. Bestudeerd wordt of dit in overeenstemming is met de verdragen die met de ILO, de International Labour Organisation, zijn afgesloten. Zo eist de ILO, dat er een "redelijke, rechtvaardige vergoeding" dient te staan voor overwerk, en dat niet zomaar iemand gedwongen kan worden overwerk te verrichten. Er dient rekening gehouden te worden met argumenten over privé- en sociale omstandigheden.

"GEPAKT"

De vakbonden hebben tijdens het overleg naar voren gebracht, dat de ambtenaren al "behoorlijk gepakt" zijn: de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zo goed als alle verdwenen; er is geen sprake meer van indexering en er dient meer premie te worden betaald voor de ziektekostenverzekering.

Een ander voorstel van overheidswege is een verlaging van de vergoeding, indien er op een feestdag gewerkt moet worden. Die verlaging is zeer groot: met vijftig procent. Ook dat voorstel willen de vakbonden niet zomaar accepteren, zo vernam de Amigoe.

Een derde voorstel is om de hoofden van dienst meer macht te geven. Zij zouden uit eigener beweging mogen bepalen of een werknemer nog wel op het werk mag verschijnen, indien het diensthoofd van mening is dat die werknemer niet naar behoren functioneert.

Vandaag wordt het GOA afgesloten.

MENSEN



Als moderne Prikkebenen hebben vanaf 1982 zo'n zeshonderd amateur- liefhebbers rondgebanjerd in een hen toegewezen gebied, om te inventariseren wat er nog overgebleven is van het VLINDERBESTAND in Nederland. Dat is bedroevend weinig. Van de 71 vlindersoorten die er ooit waren zijn er de laatste tientallen jaren minstens negen uitgestorven. Zo verdween in 1959 het maanblauwtje en heel kort geleden de moeraspaarlmoervlinder, die voorkwam op vochtige schrale hooilanden. Als het isoleren van natuurgebieden door moderne landbouwmethoden doorgaat, worden 45 vlindersoorten met uitsterven bedreigd. Toch kunnen de boeren op vrij eenvoudige wijze ervoor zorgen dat de kleurrijke fladderaars tot in lengte van dagen de zomermaanden blijven opvrolijken. Echt moeilijk hoeven zij het daarmee niet te hebben: het is een kwestie van bermen en slootkanten ontzien, om zo de verbining tussen de verschillende leefgebiedjes open te houden, aldus de voorzitter van de Vlinderstichting Jan van der Maden. Zulke verbindingen hoeven maar vijf meter breed te zijn. Zijn organisatie maakt zich op om heel nadrukkelijk alarm te slaan: 1989 is al uitgeroepen tot Vlinderjaar.

*****

Drie directeuren van een wijnkelder in het Oostenrijkse Monchhof in de deelstaat Burgerland zijn tot forse gevangenis- straffen veroordeeld. Zij hebben bijna twee miljoen liter WIJN gemanipuleerd door er kunstwijn, kunstmatige zoetstof en chemicalien aan toe te voegen. Met het proces is een van de belangrijkste rechtszaken afgesloten tegen Oostenrijkse wijnhandelaren, nadat twee jaar geleden een schandaal was uitgebroken rond het feit dat malafide personen op grote schaal het anti- vriesmiddel glycol aan partijen wijn hadden toegevoegd.

*****

De extreem- rechtse kandidaat voor het presidentschap van Frankrijk Jean- Marie LE PEN is 15 kilo afgevallen om beter beslagen ten ijs te komen in de aanloop naar de verkiezingen van april. Hij verklaarde de afslanking tot stand te hebben gebracht op een gezondheidsboerderij in Zwitserland.

*****

Artsen van het universitaire ziekenhuis in Antwerpen beslissen volgende week of zij een uit Zaïre afkomstige SIAMESE TWEELING kunnen scheiden. De meisjes, ruim een jaar oud, zijn naar België gebracht door een liefdadige instelling. Ze kwamen donderdagavond met hun moeder aan in Antwerpen.

*****

De OLIFANT RAJA, een nationale schat in Sri Lanka die de gewijde reliek van de tand van boeddha draagt, vecht voor zijn leven. De 82 jaar oude Raja gleed vier dagen geleden tijdens een wasbeurt uit en ligt nog steeds op zijn zij, aldus een woordvoerder van de Tempel van de Tand in Kandy. Dierenartsen hebben een kraan laten halen om Raja, die door de regering van Sri Lanka tot nationale schat is uitgeroepen, overeind te helpen. Hij heeft de tand de laatst 50 jaar gedragen op een jaarlijks feest op het terrein van 's lands heiligste boeddhistische tempel- complex.

*****

Een Britse expeditie is van plan op de rug van olifanten het spoor te drukken van de Carthaagse veldheer Hannibal (247-183 voor Christus) die in 217 voor Christus de Alpen overstak. De expeditie, die is georganiseerd door de Britse General Portfolio Group, vertrekt op 30 maart uit Perpignan in het zuidoosten van Frankrijk met bestemming Turijn in Italië. Het traject is ongeveer 700 km lang en men hoopt het in drie weken af te leggen. Behalve de historische betekenis dient de expeditie een liefdadig doel, het bijeen brengen van geld voor het leukemie onderzoek.

*****

In Green Bay in de Amerikaanse staat Wisconsin is een jongen van 12 jaar dood aangetroffen in een draaiende afwasmachine. De politie stond voor een raadsel, maar de oom van de jongen, Darold Degrand, vermoedde dat Michael Conard erin gekropen was om te zien hoe het apparaat werkte en wellicht om zich te "wassen". "Michael was een typische jongen. Hij moest altijd uitvinden hoe iets werkte", aldus de oom. De afwasmachine was van een verouderd type en had geen veiligheids- voorzieningen ter voorkoming van een ongeluk als het betreffende. De jongen werd dood en naakt in het draaiende apparaat aangetroffen door zijn moeder Jean Conard, toen zij van haar werk thuiskwam.

*****

Een brandweerman in de Beierse hoofdstad Munchen heeft bergip getoond voor cultuur toen BRAND uitbrak tijdens een opvoering van de opera «Daphne» van Richard Strauss in het National theater. Toen de dienstdoende brandweerman bemerkte dat een boom van het decor waar zogenaamd de bliksem insloeg, begon te smeulen en roken, stuurde hij een zanger die hem aanvoelde met een emmer water het toneel op. Het opkomen van de zanger, die een geest speelde, stond weliswaar niet in het script, maar had wel het gewenste effect. Hij bluste de vlammetjes en verdween op een voor het publiek even geheimzinnige wijze als waarop hij was opgekomen.

*****

Twee Amerikaanse toeristen TOM DAVIS en VICKY BULO brachten verleden jaar een vakantie- bezoek aan Aruba. Zij werden getroffen door de hartelijkheid de gastvrijheid en besloten op Aruba in het huwelijksbootje te stappen. Voor de voltrekking van hun kerkelijk huwelijk door dominee dr.A.van den Doel kozen zij als entourage het De Palm Island. Hier werd gistermiddag het huwelijk voltrokken. Tino Ruiz zorgde voor de muzikale omlijsting terwijl de directie van De Palm Island een herinnering aanbood omdat dit het eerste huwelijk is dat op het "droomeiland" werd voltrokken.

*****

De grote farmaceutische ondernemingen in de VS zullen geen reclame meer maken waarin wordt gezegd dat acetylsalicylzuur. bevattende pijnstillers, die onder verschillende merknamen in de handel zijn, een eerste HARTAANVAL kunnen voorkomen. Zij hebben dit gezamenlijk afgesproken nadat de FDA, een overheidsorgaan dat toezicht houdt op de producten van de voedsel- en geneesmiddelenindustrie, had gewaarschuwd voor de gevaren van het gebruik van acetylsalicylzuur bevattende pijnstillers, die gewoonlijk door het publiek onder de naam asperine op een hoop worden geveegd. Nadat Amerikaanse onderzoekers hadden geconcludeerd dat deze pijnstillers een gunstige werking bij het voorkomen van een hartaanval hadden lanceerde de farmaceutische industrie een enorme reclamecampgane. Medici waarschuwden echter dat aan deze middelen ook gevaren kleven, met name een verhoogde kans op inwendige bloedingen.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 + 24.00 uur *Robocop* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Musical show; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Olympische Winterspelen 1988; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: «La Perfecta/Dolbe R, Babalu en Trafassi»; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Olympische Winterspelen 1988; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 The Big Story; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Remember me?»; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
5 maart 1988 vanaf 08.00 uur t/m 7 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
4 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 7 maart 1988 om 07.00 uur
Dokter Sommer, Sentro Mediko Seru Fortun,, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 79232 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
4 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 7 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-345.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Brievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 79098/79567.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
5 maart: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
6 maart: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TONEEL: 20.30 uur 'Birinia den Come Back no. II' gebracht door toneelgroep Arte Proba o.l.v. Anthony Jamanika (optreden van Estrellas del Caribe) - Centro Pro Arte.

TOTOLIKA OUDERVERENIGING: 19.00 uur bijeenkomst van ouders van autistische kinderen - Uteweg.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: 17.00 uur namiddag-excursie.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur «The Victoria» - S.J.;
07.00-02.00 uur «Ambassador» - Eur.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Curaçao Caribbean Hotel): duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

VERKOOPPUNTEN AMIGOE

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Boekhandel Van Dorp/Eddine:
Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda, Hotel Las Palmas, Caribbean Hotel Casino, Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Celestina, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Mensing, Punda
Mensing's Caminada
Boekhandel Salas
Gallery Salas (Zuikertuintje)
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack
Cafeteria/Restaurant Saliña
Samsom
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
Supermarket De Freitas, Erosweg.
Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahuma

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokken

door Marten Toonder

2022 COP MARTEN TOONDER STUDIO'S

2022 — Tom Poes keek verschrikt naar de beide schurken, die met getrokken revolvers voor hem stonden.
"Waar is die bolle Bommel?" vroeg Super scherp.
"Ja, en waar is Joost?" viel Hieper in. "Dat willen we wel eens weten, hè baas? Zijn ze ontploft?"
"Misschien wel", zei Tom Poes. Hij wilde niet vertellen, dat heer Ollie de tijd waarnam, want hij vond, dat deze boeven daar niets mee te maken hadden. "Ga nu maar weg", ging hij voort. "Deze grijsaard is ziek!"
"Dat hindert niet!" zei Super. "Geef dat ventje maar hier, dan zullen wij hem wel beter maken. We kunnen rustig wachten tot hij weer in orde is, want we hebben alle tijd, als we hèm hebben".
Nu was het gelukkig niet helemaal waar, wat de schurken dachten, want degene die alle tijd had, was heer Bommel. Maar die was er niet zo blij mee. Na enig varen op de nevelige rivier begon hij te zuchten en te mompelen en toen greep hij een roeispaan.
"Ik hoop, dat die oude klokker gauw weer beter is!" sprak hij. "Zoals ik al zei: wat doet de tijd met z'n tijd? Alleen maar drijven? Onzin! Ik wil aan land om me een wenig te vertreden. Men zegt niet voor niets, dat de tijd z'n loop moet hebben! Heb je ooit gehoord, dat de tijd z'n drijf moet hebben? Nu dan!"
En hij begon naar de kant te roeien.

HENRY ® By Dick Hodgins

COAT ROOM

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

ARE THERE ANY FURTHER QUESTIONS ON THE SUBJECT OF DRESSES?
YES
BUBBLES' BEAUTY SEMINAR
IF YOU'RE A CAT SHOULD THE TAIL BE SEEN BELOW THE HEMLINE, OR SHOULD IT BE TUCKED UP INSIDE?

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

THE WORLD IS COMING TO AN END
THE WORLD IS COMING TO AN END
DO I HAVE TIME FOR A PEPPERONI PIZZA?

REDEYE ® By Gordon Bess

STOP WIPING YOUR MOUTH WITH YOUR HAND, REDEYE!
DON'T YOU KNOW WHAT A NAPKIN IS?
THAT WHITE THING THAT NEEDED MORE SALT?

BEBE ROJER NA UITLATINGEN NEDERLANDSE DELEGATIE:

'Ik wil de heer Engering het échte Curaçao tonen'

WILLEMSTAD — "Bij deze wil ik de heer Engering gaarne uitnodigen voor een rondleiding over Curaçao. Ik zal hem dan enkele wijken laten zien, zoals Buena Vista, Kanga, Seru Fortuna, Wishi en Marchena. Ik zal hem vragen daar goed rond te kijken en met de mensen te praten die daar wonen. Ik zal bereid zijn een foto- toestel mee te nemen, waarmee de heer Engering foto's mag maken om die straks in Nederland aan de regering en aan alle Nederlanders te tonen. Ik ben benieuwd of de heer Engering en de Nederlandse regering daarná nog meer wil snoeien in de Nederlandse Antillen".

Aldus Bebe Rojer, bestuurslid van de Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, naar aanleiding van de uitlatingen van drs F.A. Engering, directeur- generaal van Buitenlandse Economische Betrekkingen, leider van de Nederlandse delegatie, die overleg heeft gevoerd op Curaçao in de 'gemengde' commissie voor economische en technische samenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen.

HYPOCRIET

Rojer beschuldigt de Nederlandse delegatie van een "onmenselijke, hypocriete houding", waar het gaat om de mededelingen, dat de Antillen nog stringentere maatregelen moeten treffen om de economie op te vijzelen. Rojer: "Het gaat er niet om, dat die maatregelen niet noodzakelijk zouden zijn — die zijn zeker nodig —, maar het gaat erom, dat Nederland het proces veel te snel wil laten verlopen. Het moet langzamer. Langzaamaan moeten we door de overgangs- periode. Ik zei het al eerder: je kunt niet in één keer het levens- patroon veranderen, een levenspatroon, dat onder het toeziend oog van Nederland is tot stand gebracht".

De vakbondsleider vindt de druk, die Nederland momenteel op de Antillen uitoefent, te drastisch: "Jarenlang heeft Nederland gedraald om maatregelen te treffen. Er is onvoldoende toezicht gehouden op de besteding van de ontwikkelings- gelden. Zodat meer van die gelden bij de bevolking terecht zouden komen. Nederland had meer controle moeten uitvoeren".

PATERNALISME

Maar dan zou Rojer Nederland beticht hebben van paternalisme, van neo- kolonialisme?

Rojer: "Nee, nee! Zeker niet! Onze vakbond heeft keer op keer de politici erop gewezen, dat ze bezig waren een bom te leggen onder ons economisch bestel, omdat ze telkens het ambtenarenkorps uitbreidden met eigen mensen. Bij elke wijziging van de coalitie, zowel eilandelijk als landelijk, werden er vriendjes benoemd. We hebben dat regelmatig aan de grote klok gehangen. Constant hebben we gezegd, dat het ambtenaren- apparaat uit zijn voegen zou barsten. Die geluiden moeten toch ook in Nederland zijn opgevangen?".

GEZONDIGD

"Alle politici hier hebben gezondigd. Ze hebben allemaal uitstekend voor zichzelf gezorgd. Zie de pensioen- regeling voor de ministers; ook de gedeputeerden willen nu een dergelijke pensioen- regeling. We hebben jarenlang te kampen gehad met een bestuur zonder visie. Altijd hebben we daarop gewezen. We hebben gewaarschuwd, dat niet alle inkomsten uit de gouden off- shore business opgemaakt moesten worden. Niemand luisterde, ook Nederland niet".

Rojer: "Als de heer Engering nu opmerkt, dat meer mensen uit de publieke sector dienen te verdwijnen en naar de privé sector overgeheveld moeten worden, dan heeft hij, alwéér, groot gelijk. Maar dat moet geleidelijk aan gebeuren. Want de privé- sector op Curaçao werkt al in de marge. De werknemers die uit de publieke sector verdwijnen, moeten dan teveel in één keer inleveren. Dat redden ze niet".

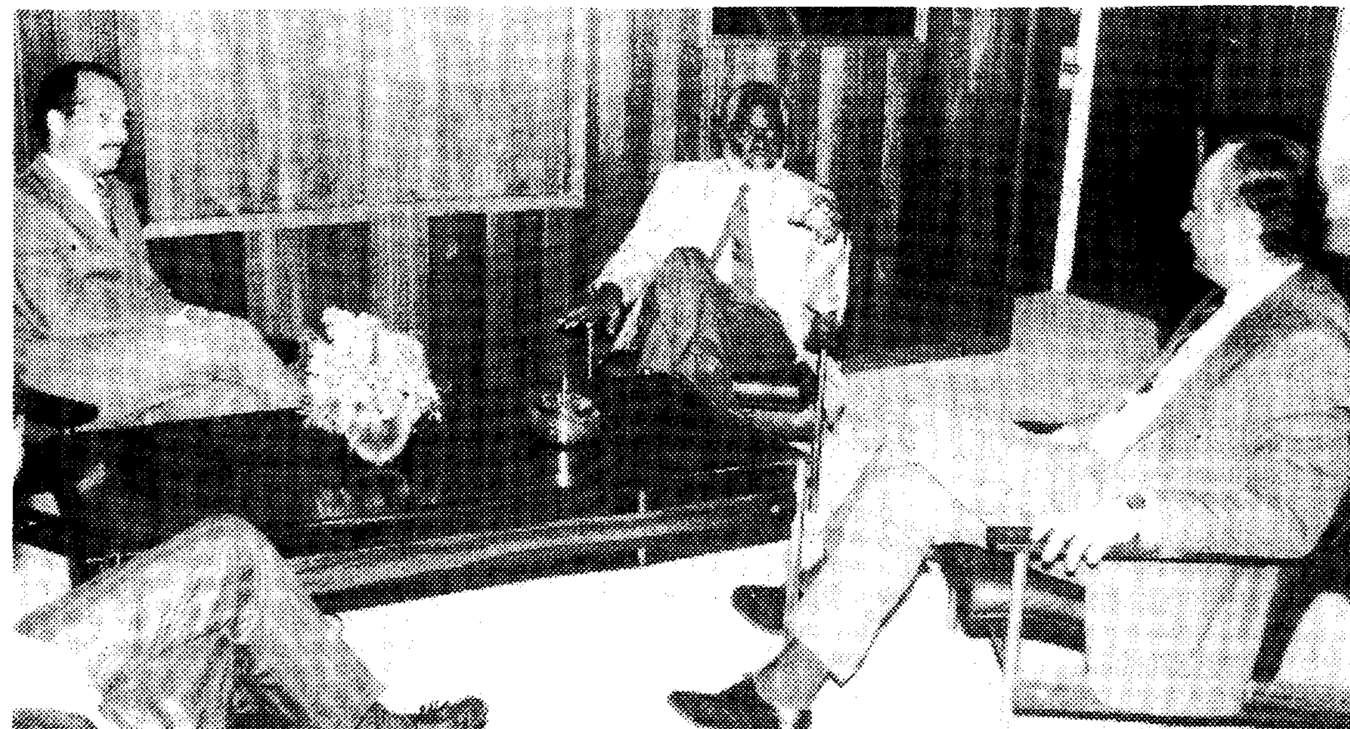
"De tijden zijn veranderd. Vroeger had je in een arme Curaçaose familie nog wel een familie- lid dat werkte en dat bereid was te délen. Nu heb je zo'n werkend familie- lid niet meer. Ik kan de heer Engering huizen laten zien, waar de mensen op een vloer van klei leven, waar de mensen echt honger hebben. Misschien dat de heer Engering dat verhaal later aan onze regeerders kan vertellen. Wellicht luisteren de Antilliaanse ministers wel naar de heer Engering".

"De mensen hebben nu geen perspectieven meer. Dat is gevaarlijk. Als vijfduizend ambtenaren op straat komen te staan, betekent dat dat twintigduizend mensen rigoureus terug moeten in hun levenspatroon. Een levenspatroon, dat hen door de politici is aangepraat".

"Wat ik de heer Engering en alle politici in Nederland vraag: doe het alstublieft kalm aan met ons. De laatste tien jaar gaat het buitengewoon slecht met ons. Dat is een fractie van de driehonderd jaar, dat Nederland hier is. Toen het slecht ging met Nederland — in de oorlogsjaren — heeft Curaçao toch ook offers gebracht aan het moederland? Er bestond een vaarplicht voor Bonaireaanse en Curaçaose zeelieden. Die hebben het leven gelaten voor Nederland. Wel, vraag ik, Nederland geef ons de tijd om onze politici op te voeden, om orde op zaken te stellen".

VOLK

Rojer: "Dat bedoel ik met een 'Front tegen Holland' vormen. Ik bedoel het niet negatief. Ik wil met dat 'Front' Nederland duidelijk maken hoe het hier is. Ik leef niet in het Curaçao Caribbean hotel of in het Princess Beach hotel. Ik leef tussen het volk. Ik weet wat er lééft onder het volk. Het wordt de hoogste tijd, dat Nederland dat straks ook weet."



WILLEMSTAD — Zoals bekend, brengt drs. F.A. Engering (uiterst rechts), directeur- generaal van de buitenlandse economische betrekkingen, een bezoek aan de Nederlandse Antillen. Dit bezoek vindt plaats in het kader van de derde bijeenkomst van de gemengde commissie voor economische en technische samenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen. In verband hiermede bracht Engering, als leider van de Nederlandse delegatie, een beleefdheids- bezoek aan minister-president ir. Don F. Martina. Bij deze gelegenheid was Engering vergezeld van drs. Marco de Castro, minister van Handel, Industrie en werkgelegenheid.

EILAND NOG JARENLANG BIJ ANTILLEN

Drie jaar voorbereiding Status Aparte tekort

De Koning gaat Sint Maarten van consequenties doordringen

-door Victor Hafkamp-

DEN HAAG / WILLEMSTAD — Minister drs Jan de Koning (Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse Zaken) zal in openhartige gesprekken de delegatie van Sint Maarten trachten te doordringen van de niet geringe consequenties van een eventuele stap uit het verband met de andere vier Antilliaanse eilanden. De delegatie van Sint Maarten komt eind deze maand naar Den Haag. "De gesprekken zullen gewijd zijn aan de vraag wat het belang van Sint Maarten bij zo'n stap zal zijn", aldus de minister tijdens het mondelinge overleg met de leden van de vaste Tweede Kamercommissie van Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse zaken. "Er zal een grote reeks ingrijpende maatregelen nodig zijn", aldus de minister.

"Ik heb al eens eerder gezegd; de Arubanen hebben in een periode van veertig jaar naar de status aparte toegeleefd. Uiteindelijk bleek drie jaar voorbereiding op die status veel te kort. We moeten de illusie vermijden dat welke wijziging dan ook in de staatkundige verhoudingen van de ene dag op de andere te realiseren is."

De minister zei dat de Sint Maartenaren zullen moeten beseffen dat ze sowieso nog jarenlang deel zullen bijven uitmaken van de Nederlandse Antillen. De minister heeft wat de consequenties voor Sint Maarten van een vertrek uit het Antilliaanse staatsverband aangaat, een aantal zaken op een rijtje gezet. Over dat rijtje liet hij de Kamerleden vooralsnog in het ongewisse.

"Het zou interessant zijn te weten wat u op een rijtje heeft gezet", merkte Wijnie Jabaai (PvdA) op. Ze benadrukte dat de Partij van de Arbeid in elk geval uitgaat van een Antillen van de vijf. De VVD-er mr. Jan- Cees Wiebenga herhaalde dat hij en zijn fractie een verdere verbrokkeling van de Antillen ongewenst vinden. "Maar als een meerderheid van de bevolking de onafhankelijkheid wil, zie ik niet hoe Nederland dat streven kan tegenhouden."

Voor wat betreft de aanpak van nieuwe projecten op Sint Maarten merkte CDA-er Aarts op dat hij die alleen maar aanvaardbaar acht als ze ten goede komen van hen die niet van de welvaartsboom profiteren. "Het gaat om Nederlandse gelden die moeten worden besteed op plaatsen waar ze het hardst nodig zijn", aldus Aarts. De politiepost op St Maarten moet ook maar door dat eiland zelf worden betaald, vond Aarts. "Toeristen maken daar het grootste deel van de bevolking uit en die toeristen betalen goed."

BELASTING

Volgens minister De Koning gaat het nu beter met de belasting- inning op Sint Maarten. "De voortgang is niet spectaculair, maar het wordt beter." De financiele positie van het eiland noemde hij allerminst rooskleurig. "Dat zij wat rooskleuriger is geworden, blijkt uit het feit dat men vorig jaar geen aanspraak meer heeft willen doen op uitkeringen uit het solidariteitsfonds. Er is nog geen bijdrage te verwachten maar Sint Maarten is niet langer één van de recipienten van het fonds", aldus de minister.

Ook de verplichtingen van Aruba inzake het solidariteitsfonds kwamen bij de woordvoerders van de drie grote partijen opnieuw aan de orde. Volgens minister De Koning is Aruba aangeboden de garantieperiode van de kant van Nederland voor de 1¼ procent die Aruba in dat fonds zou moeten storten tot 1990 te verlengen. "Dat is tot dusverre van de hand gewezen. Aruba heeft enkele weken bedenktijd gevraagd. Die termijn is inmiddels ruimschoots verstreken. Tot dusverre is er nog geen bericht binnen, ook niet over de Gemenebest- verhouding", aldus de minister. Hij benadrukte dat er zo geen rijkswet tot stand kan komen, waarop de kleine eilanden juist sterk aandringen.

BEGROTINGSSTEUN

De minister vertelde dat er van de kant van de Antillen inmiddels een verzoek tot begrotingshulp is binnengekomen. Hij wil dat verzoek eerst bespreken met de Antilliaanse delegatie die 18 april in Nederland wordt verwacht onder aanvoering van premier Don Martina. Van overleg met de vaste Tweede Kamercommissie voor Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse zaken zal geen sprake zijn, voordat met de regering van de Nederlandse Antillen over deze kwestie is overlegd, zo reageerde de minister op vragen van de Kamerleden.

De minister kondigde ook de komst aan van premier Henny Eman van Aruba die — naar De Koning stelde — zeer ongerust is over de drugsproblematiek op zijn eiland en over een mogelijke schadelijke reputatie van het eiland als smokkelcentrum. De problemen zullen in samenwerking met de ministeries van Justitie en Defensie in Den Haag worden besproken. Er komen bij dat overleg maatregelen aan de orde die Aruba zouden kunnen helpen in zijn strijd tegen de drugssmokkel.

Voor wat betreft de kwestie van de studiefinanciering, merkte minister De Koning op dat de Antilliaanse minister van Onderwijs zijn Nederlandse collega Deetman een concept- regeling heeft gezonden over een systeem van studie- financiering, zoals dat in de Antillen zou kunnen werken. De minister vindt het wenselijk dat er met ingang van het komende studiejaar zo'n alternatief op tafel ligt en zal bij zijn collega Deetman op spoed aandringen.

Leerling (15) mishandelt schoolhoofd en lerares

WILLEMSTAD — Het hoofd van de Sta Claraschool, de 43- jarige onderwijzer H.G.J., en de 32- jarige onderwijzeres R.C.L.J., hebben aangifte gedaan van mishandeling met bedreiging tegen de 15- jarige D.M., scholier van de betreffende school. D.M. zou beide leerkrachten hebben aangevallen en gedreigd hebben hen te zullen neerschieten. De aanleiding hiervoor zou zijn dat M. door de leerkrachten op zijn slechte gedrag werd gewezen. M. zou de hele school terroriseren, de kleine kinderen op school mishandelen en de meisjes onzedelijk betasten. De Kinder- & Zedenpolitie heeft de zaak in onderzoek.

Als gevolg marktbescherming

Hempel Marine Paints moet deuren sluiten

WILLEMSTAD — Het bedrijf Hempel Marine Paints (Cur.) NV ziet zich genoodzaakt haar deuren te sluiten als gevolg van het protectiebeleid van de Antilliaanse regering. Het bedrijf, dat al sinds 1974 op Curaçao gevestigd is, mag met ingang van 1 januari 1988 geen verf meer importeren. Het kantoor heeft voor de vier werknemers inmiddels ontslag aangevraagd en het personeel zit met de armen over elkaar af te wachten tot daar goedkeuring voor gegeven wordt.

Directeur Eddy Phelipa is door de problemen, die al jaren spelen, verbitterd geworden. Hij vermoedt dat er veel meer zaken een rol spelen dan alleen de bescherming van de lokaal geproduceerde verf. Persoonlijke redenen zouden ertoe bijgedragen hebben dat Hempel Marine Paints gedwongen is de zaak te sluiten.

Hempel Marine Paints importeert alleen scheeps- en industrie- verf. Dat de klanten die kwaliteit verkiezen boven de lokaal geproduceerde verf, blijkt volgens Phelipa wel uit het feit dat ondanks de economische heffing van dertig procent die in 1981 al geintroduceerd werd, de klanten toch voor deze (duurdere) verf bleven kiezen.

Gevraagd naar een kwaliteitsvergelijking tussen de lokaal gefabriceerde scheeps- en industrie- verf en die van Hempel Paints, antwoordde Phelipa dat het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid zo'n onderzoek nooit heeft willen doen. Hij heeft in het verleden alles in het werk gesteld om zijn bedrijf te redden. Vele besprekingen met minister de Castro, de minister- president en het departement, hebben echter zonder succes plaatsgevonden.

Nadat in 1981 een heffing werd geintroduceerd, volgde in 1984 een importbeperking. Bovendien werden in die tijd verschillende overheids- departementen verboden nog langer van Hempel Paints verf af te nemen. Gevraagd naar een verklaring, antwoordde de gezaghebber het bedrijf daarover dat dit om "sociaal- economische redenen" was. Reden voor Phelipa om zich af te vragen of zijn bedrijf geen sociaal- economische rechten heeft.

Vervolgens werd in 1986 een marktsluiting afgekondigd. In het daarop volgende jaar kreeg Hempel Paints per maand ontheffing van deze maatregel waaraan met ingang van 1 januari 1988 een einde kwam. De laatste voorraad van het bedrijf is inmiddels verkocht en er staat Phelipa niets anders meer te doen dan het bedrijf te sluiten en het personeel op straat te zetten. In een advertentie die gisteren in de kranten verscheen, werden de klanten hiervan op de hoogte gesteld: "In verband met de protectie- maatregelen, moeten wij binnenkort onze deuren sluiten met alle onaangename gevolgen voor de werknemers vandien", aldus de tekst.

Marquez-Gil Consul-Generaal Venezuela

WILLEMSTAD — Bij Koninklijk Besluit van 7 december 1987 no. 69 is de heer Pablo Jose Marquez-Gil, erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling, als consul- generaal van Venezuela op Curaçao met jurisdictie voor de eilanden Curaçao, St Maarten, St Eustatius en Saba.

Adjadjo musiceert in concert op Aruba

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Adjadjo geeft op zaterdagavond een concert op Aruba. Zondagmiddag zal dan een workshop worden gehouden voor belangstellenden.

Adjadjo bestaat uit twaalf leerlingen van het Muziekinstituut Landheer, allen blazers. Onder de blaasinstrumenten bevinden zich dwarsfluiten, hobo's, klarinetten, fagotten en sinds kort danzij een schenking van het Prins Bernard Fonds ook Engelse hoorns. Als groep bestaat Adjadjo al heel lang maar de samenstelling van de groep wisselt sterk. Regelmatig verlaten leerlingen na of soms al tijdens de schooltijd de muziekgroep. De leerlingen die de eerste groep vormden zijn intussen al gezeten burgers. Adjadjo 'lichting' maart 1988 bestaat uit Chavise Getrouw, Marlies van Delderen, Bart Jansen van Galen, Marcella Ponsen, Dino Williams, Robert- Jan Lensink, Björn Weertman, Frédérique de Muy, Izuskin Kromosoeto, Brian Lau, Mignon Marten en Leonard Corion. Maar al verandert de samenstelling, het enthousiasme om samen muziek te maken blijft.

Als voorbereiding op het optreden op Aruba hield Adjadjo afgelopen weekeinde een huisconcert waar ouders, familieleden en belangstellenden de prestaties van het ensemble konden bewonderen.

Adjadjo speelt voornamelijk klassieke muziek maar tijdens het huisconcert klonken ook een Antilliaanse wals en bijvoorbeeld 'O, what a beautiful morning'. Het was een gevarieerd programma voor de spelers die na Aruba aangedaan te hebben ook mee gaan doen aan het Internationale Muziekfestival in Santo Domingo, dat georganiseerd wordt door de Carol Morgan School. Ze werken daar mee aan de competitie voor groepsblazers en voor solisten.

Als je gewend bent om te spelen in een groep valt het niet mee om solo te spelen voor publiek en dat was aan sommigen wel te merken. Sommigen, die wat meer ervaring hebben, zoals Izuskin Kromosoeto, Dino Williams en Robert- Jan Lensink zullen hoge ogen gooien in Santo Domingo en een steun zijn voor de andere solisten, ook door hun zelfvertrouwen.

Aya Landheer dirigeert het ensemble, terwijl Iman Landheer de solisten op de piano begeleidt en door hun samenwerking met het ensemble geeft Adjadjo een goed en vlot voortgaand optreden dat de moeite waard is.

Overigens is de naam van de groep afgeleid van de muziekterm adagio, maar de eerste medespelers vonden dat woord veel te gewoon en hebben het 'verantillianiseerd' tot Adjadjo.

Adjadjo tijdens het huisconcert op Jantje Wever, 27 februari 1988.

NEL CASIMIRI

ORANJESTAD — Op de Politieschool Oranjestad had maandagmiddag diploma- uitreiking plaats aan een grote groep geslaagde politiemensen voor de diploma's PD III en PD II. De geslaagden (zie foto) voor diploma PD III zijn: R.A. Zeppenfeldt, F.R. Koch, L.P. Tromp, P.F. de Windt, J.M. Curiel, R.A. Muller, D.J. Laclé, B.S. Winklaar, L.E. Thijzen, W.E. Hart, mevrouw E.M. de Cuba-Giel, R.R. Tromp, J.F. Anthony, L.J. Krozendijk, J. Maasdomme, O.R. Rasmijn, R.V. Halley, M.L. van der Biezen, W.L. Fecunda, E.D. Ammerlaan, J.M. Anthony, F.V. Vlaun, V.E. Simon, F.E. Fluonia, A. van der Biezen, A.M. Croes, E.A. Thijzen en A.E. Arends. Eén kandidaat werd afgewezen. Voor het diploma PD II slaagden: M.R. Maduro, J. Kelly, T.E. Richardson, B.V. Kingslae, I.I. Matos, M. Caster, A.A. Winklaar, R.C. Benita, K.A. Philips, C.B. Bikker, J.N. Wout, M.A. Peters, R.R. Tromp en W.M. Werleman.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, van de 3de maart 1988 – waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van: de naamloze vennootschap ARUBA PORTS AUTHORITY N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Aruba;

OPGEROEPEN:

GEORGE MALLEON, bewaarder van ... handelende onder de naam HORIZONTE BELLA CORPORATION, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, ... reder van het motorschip TONA, metende 206 bruto register ton en varende onder Panamese vlag, welk schip thans gemeerd ligt aan de ALEXKADE in de haven van Oranjestad, Aruba, om op woensdag, 24 augustus 1988, des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde ... tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

N.E. Hart, deurwaarder.

DAKAR — In Senegal, waar maandagmiddag de noodtoestand werd uitgevaardigd voor de hoofdstad Dakar, is de belangrijkste rivaal van president Diouf bij de presidentsverkiezingen van zondag, Wade van de Democratische partij, gearresteerd. Diouf kondigde de noodtoestand af nadat aanhangers van Wade overgingen tot geweld en de president was beschuldigd van fraude bij de verkiezingen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Extreme Prejudice* (18 jr.); 24.00 uur *Viaje más alla del placer* (18 jr.).
II: 20.45 uur *The Squeeze* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *White Water Summer* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.V. Trigt, Ecuadorstraat 21, tel.: 21835 / 22991.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263 / 24300 (hospitaal).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week; 22.05 Larry King show; 22.55 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Start here; 18.30 Those amazing animals; 19.15 Science & Technology; 19.25 Big story; 20.00 It's a living; 20.30 Life most embarrassing moments; 21.15 CNN international news; 21.45 Estreno; 23.30 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

WERELDGEBEDSDAG: 20.00 uur gebedsdienst (er is ook een collecte tijdens de viering) - protestantse kerk van Oranjestad.

SPORT
BASKETBALL **(St Nick-jeugdclub):** 19.00 uur knockout-toernooi - Buurtcentrum Brazil.

DOMINO: 19.00 uur White Label (Curaçao) vs Joey's Drive-inn - Joey's Drive-inn.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

BAZAAR: 09.00-16.00 uur in de achterzaal van de protestantse kerk in Oranjestad.

MTS IR CESARE TERZANO: 08.30-17.00 uur carwash/koopdag - schoolterrein.

SPORT
ZWEMMEN **(Dion Zwemmarathon):** 07.45 uur zwemdemonstraties door babies; 08.00-20.00 uur zwemmarathon voor equipes; 10.00 + 16.00 uur modeshow door Maggy Boutique - Savaneta 123-H.

*****

PRIORITEIT HOTEL EN BOUWSECTOR

Spoedig beginnen uiteenlopende vakopleidingen

Mito Croes: werkloosheid binnenkort verleden tijd

ORANJESTAD — Minister van Welzijnszaken, mr Mito Croes, is van mening dat, zoals de zaken er nu voorstaan, de werkloosheid op Aruba spoedig tot het verleden zou behoren. Hij zette daarbij uiteen, dat de regering met behulp van verschillende departementen — waarbij men nu het aantal werklozen en wat beschikbaar is op de computer heeft — een duidelijk beeld zal krijgen hoe het verloop gaat worden. Hierbij spelen de hotelsector en de bouwsector de belangrijkste rollen. Nu de regering erin geslaagd is het aantal hotelkamers te verdubbelen, zal dit in deze sector ook aanmerkelijk meer werkgelegenheid bieden, terwijl het werk in de bouwsector zodanig wordt gereld dat de hotelbouw kan doorgaan. In verband hiermee regelt de overheid de bouw van enige van zijn projecten zodanig dat er doorgewerkt kan worden.

"Zoals bekend is één van de belangrijkste programma- punten van deze regering", aldus minister mr Mito Croes, "om werkgelegenheid te scheppen en een einde te maken aan de werkloosheid, die toen de regering aan het bewind kwam, twee jaar geleden, opmerkelijk hoog was zoals Aruba nimmer gekend had. Om dit te kunnen bewerkstelligen, moet er een goede en overzichtelijke planning worden gemaakt. Wij hebben technische steun van experts gezocht samen met de computer van het departement van Arbeid, waardoor een systeem kon worden opgezet met een duidelijk overzicht van de arbeidsmarkt op Aruba".

Hierbij werd prioriteit gegeven aan de hotelsector en de bouwsector. Dat zijn de sectoren die het meeste groeien. Hierbij worden de andere sectoren, zoals restaurants, taxi's en handel, niet vergeten. Voor het eind van dit jaar zullen ongeveer 353 werknemers nodig zijn in de toeristische sector, voornamelijk de hotels. Volgend jaar zullen dit 676 personen zijn en tegen eind 1990 ongeveer een totaal van 2453 werknemers.

Hierbij wordt ook een 'breakdown' genomen voor welk type werk dit zal zijn. De Bushiri Hotelschool is verzocht na te gaan of er voldoende ruimte beschikbaar is om zo spoedig mogelijk met opleidingen van start te gaan. De inspecteur van het Technische onderwijs, Frans van Drie, is door de regering met de om- en herscholing belast. Als er in Bushiri niet voldoende plaats is dan kan gebruik worden gemaakt voor de lessen/cursussen van de vakopleiding, technische scholen, terwijl ook in de hotels opleidingen kunnen plaatsvinden. Het doel is wanneer een hotel geopend wordt voldoende lokaal personeel aanwezig is om de verschillende posten te bezetten. In verband hiermee zal eind van deze maand reeds met de nodige opleidingen hiervoor begonnen worden.

BOUWSECTOR

De planning voor de bouwsector is volgens de bewindsman het urgentste. De regering heeft hier een instrument om zijn projecten te 'timen' en de projecten in de hotelsector eerst te laten komen. Minister Croes merkte in dit verband op dat hij zelf de verbouwing van het oude San Pedro hospitaal opgedragen heeft, welk karwei zal worden stopgezet om de mensen bij de bouw van de hotels te laten werken, hetgeen meer economische activiteit zal scheppen. Ook de bouwbedrijven hebben meer personeel nodig en wanneer dit gecombineerd wordt met het personeel, dat voor de hotels nodig is, dan kan geconstateerd worden dat de werkloosheid tot het verleden behoort.

Uit de beschikbare cijfers zal moeten worden nagegaan met welke opleidingen het eerst begonnen moet worden, waarbij meerdere mensen gespecialiseerd moeten worden. Dit geldt meer voor bouwnijverheid dan voor de hotelsector.

Wat het werken zonder werkvergunning betreft merkte de bewindsman op, dat een 'task force' hierop zware controle uitoefent. Wanneer gevallen ontdekt worden, dan komt het betrokken bouwbedrijf een jaar lang niet in aanmerking om werk voor de overheid te verrichten. Deze kwestie — waarover een rapport wordt verwacht — wordt door de regering erg serieus genomen.

Minister Croes sprak tot slot zijn voldoening uit met het feit, dat spoedig met de nodige opleidingen kan worden begonnen waardoor iedereen de kans krijgt om te zijner tijd in het arbeidsproces te worden opgenomen in zijn eigen belang en dat van zijn gezin.



Hoofdprijs voor Sportlotto op weg naar dertig mille

ORANJESTAD — Bij de trekking van de Sportlotto gisteravond voor TeleAruba bleek geen der inzenders de vier nummers — 14-25-6-32 — geraden te hebben. De prijs van 18.712,15 florin blijft in de pot. Dit betekent volgende week donderdag een eerste prijs van tegen de dertig mille florin. Voor de tweede prijs waren er 69 deelnemers, die drie nummers goed hadden. Zij krijgen ieder 91,50 florin.

Keyclubs bijeen Curaçao en Aruba

ORANJESTAD — Dit weekeinde vergaderen de Kiwanisclub van Aruba en Curaçao — Colegio Arubano, Maria Immaculata Lyceum en Radulphus College — op Aruba in de Essoclub. Het wordt een 'council' vergadering waarbij ervaringen worden uitgewisseld en problemen worden besproken. Ook zal een 'lieutenant- governor' worden gekozen die de clubs van Aruba en Curaçao leiding moet geven. Kandidaat van Aruba is Annelies Vrieswijk, die nu ook reeds deze functie bekleedt.



ZAKENVARIA

IN LE CLUB van het Americana Hotel werd het echtpaar Borris en Nina Tinter uit Forest Hill NY als 'goodwill ambassadors' gehuldigd (zie foto). Zij bezoeken reeds twintig jaren achtereen Aruba. De uitreiking geschiedde door Rafael Estrada in het bijzijn van directieleden van Americana.

Uit diefstallen-rapport

Toerist tas kwijt

ORANJESTAD — Om kwart voor vier in de ochtend werd een patrouille naar het Alhambra Casino gedirigeerd waar een Amerikaanse toerist zijn polstas was kwijtgeraakt.

Hij had de tas op een stoel achtergelaten toen hij naar de cassière ging. In de tas zaten 760 dollar aan reischeques, 480 dollar aan cashgeld, twee zonnebrillen en de sleutels van zijn hotelkamer. Uit een onderzoek ter plaatse bleek niet wie er met de tas vandoor was gegaan.

Bij een woning aan de Patiastraat werd in de morgenuren een raam vernield en ingebroken. Een halsketting van zeshonderd florin, twee paar oorbellen en hangers worden vermist.

Bij een woning aan de Boulevard werd een schuifraam geforceerd en werd het muskietengaas vernield. Vanuit de woning werden twee polshorloges, een dasspeld bezet met diamanten, een gouden ketting, een videorecorder en een kleuren televisie meegenomen, alsmede een geldbedrag van dertig dollar en veertig florin aan kleingeld.

Uit een auto, die voor het IDEFRE- gebouw aan de Van Leeuwenhoekstraat geparkeerd stond, werd een handtas gestolen, alsmede een leren map. Hierin bevonden zich drie enveloppen met respectievelijk 875 florin, 485 dollar en 620 bolivar. Voorts zaten er een paspoort en andere papieren in. In de tas zat ook een juwelentas met diverse juwelen.

Bij een kleermaker in San Nicolas werd de achterdeur van de haak gehaald om binnen te komen. Drie rollen stof ter waarde van negenhonderd florin worden vermist.

Autowas-actie MTS

ORANJESTAD — In verband met de viering van het tweede lustrum van de MTS Ir Cesare Terzano te Seroe Blancoe wordt morgen een carwash en een koopdag gehouden. Dit gebeurt op het terrein van de MTS van half negen tot vijf uur 's middags. De opbrengst is voor sociaal/culturele evenementen eind maart.

Man gewond bij ruzie met jongens

SAN NICOLAS — Een 53-jarige bewoner van de Red Rockweg vroeg politie- assistentie wegens een ruzie met enige opgeschoten knapen. Na een onderzoek bleek dat de man twee jongens van zeventien jaar met een kapmes had bedreigd in verband met een onenigheid. Hierop bekogelden de jongens hem met stenen, waarvan een steen de man raakte. De politie bemiddelde en herstelde de rust.

Bonbini festival

ORANJESTAD — Het kah'i orgel Arubanita van Isidro Martin, de groep Placenteros onder leiding van Facundo Boekhoudt en dansgroep Mangusá van Mario Albus zullen dinsdagavond in Fort Zoutman medewerking verlenen aan het te houden Bonbini Festival. Scorpio Garcia fingeert als ceremonie- meester, terwijl het Tamarijn Hotel de bar voor zijn rekening neemt.



ZAKENVARIA

VOOR HET DERDE achtereenvolgende jaar treedt Island Finance op als sponsor van Sportvereniging La Fama, hetgeen een stimulans is voor de club die kortgeleden met de viering van zijn gouden jubileum begon. Bij de foto: Guillermito Arends van Island Finance overhandigt een cheque aan La Fama- voorzitter, Buchy Schwengle, en mejuffrouw Ivy Hernandez.

Op zoek naar activiteiten

Air Holand: voorstel aan Air Aruba gedaan

DEN HAAG — De woordvoerster van Air Holland bevestigde donderdagavond, dat deze jongste Nederlandse charter- maatschappij voorstellen aan de Arubaanse regering heeft gedaan. Dit is gebeurd tijdens het bezoek van directeur John Block en zijn mede- directeur H. van Haagen de afgelopen week aan Aruba.

De woordvoerster zei niet te kunnen zeggen of deze voorstellen zijn gedaan op verzoek van Aruba of op initiatief van Air Holland. Zij wilde geen mededelingen doen over de inhoud van de voorstellen, die nu door de Arubaanse autoriteiten worden bestudeerd.

Air Holland verwacht 18 maart de eerste van drie door haar bestelde Boeing 757- vliegtuigen. De tweede komt op 25 maart, de laatste op 1 juni. Deze vliegtuigen zullen de drie Boeing 727- vliegtuigen, waarover Air Holland nu beschikt, gaan vervangen.

De maatschappij zoekt naar activiteiten voor deze vloot naast de vakantievluchten, die zij vanaf Schiphol uitvoert. Met name voor de wintermaanden. Daartoe is directeur Block onlangs ook in Shanghai geweest.

Programma 18 maart

ORANJESTAD — Vrijdag 18 maar viert Aruba zijn nationale feestdag, de Dag van Vlag en Volkslied, met de nodige activiteiten. Een commissie is met de voorbereiding van het programma doende.

De activiteiten beginnen 's morgens om half negen op het Plaza Betico Croes met medewerking van het Orchestra Harmonico Arubano. Om negen uur wordt de Arubaanse vlag gehesen, terwijl een koor van schoolkinderen het Arubaanse volkslied zingt. Premier mr Henny Eman houdt een korte toespraak waarna hij aan een jeugdige Arubaan de in het Papiamentu vertaalde constitutie van Aruba zal overhandigen.

De commissie doet een beroep op personen, die in het verleden gedichten hebben geschreven over vlag en volkslied om een copie hiervan bij de Nationale bibliotheek te brengen. Sinds 1976 nadat vlag en volkslied geïnaugureerd werden, zijn er velen geweest die over deze symbolen van identiteit en eenheid gedicht hebben. Jammer genoeg heeft de commissie noch de Nationale bibliotheek al deze gedichten in hun bezit. Men wil deze gaarne hebben om te kunnen bewaren.

AVP-Statenlid Chibi Croes

Juistheid bewezen van toerisme-beleid kabinet

ORANJESTAD — Volgens het AVP- Statenlid Chibi Croes betekent de uitbreiding met tweehonderd kamers bij het Americana Hotel duidelijk de juiste visie en het beleid van de regering ten aanzien van het Arubaanse toerisme.

Zoals bekend nam de regering bij de verkoop van Americana aan Bohica nv als een der voorwaarden op dat de maatschappij binnen zes maanden met de uitbreiding van tweehonderd kamers moest beginnen. Dit in het kader van het streven van de regering om het aantal hotelkamers op Aruba te verdubbelen. Het is nu niet meer zo, dat de belastingbetaler met miljoenen moet bijdragen aan de Aruven om dit hotel in bedrijf te houden. Neen, het tegendeel is nu het geval en de uitbreiding met tweehonderd kamer; is een kroon op de plannen van de regering. Duidelijk blijkt ook, dat iedereen op Aruba akkoord is met dit beleid om meer hotelkamers, meer werkgelegenheid en meer inkomsten te scheppen.

Na de verschillende hotelprojecten, die de komende weken van start gaan, aangehaald te hebben stelt Statenlid Chibi Croes dat het voor de bevolking een genoegen zal zijn om eind van dit jaar reeds de enorme vooruitgang in beschikbare hotelkamers en daarmede werkgelegenheid te kunnen zien.

*****

IJMUIDEN — In de nacht van maandag op dinsdag heeft opnieuw een Zweeds schip het zwaar te verduren gehad in de noord- wester storm voor de Nederlandse kust. Het met lekkage kampende schip bleef behouden en kon zelfstandig afmeren in Rotterdam. Een nacht eerder verging het Zweedse schip Gorthon voor de kust van Camperduin.

*****

Eman cs op matje geroepen

ORANJESTAD — Volgens PDA- leider, dr Leonard Berlinski, in Telenoticias gisteravond zou hij over inlichtingen beschikken, dat premier mr Henny Eman en minister van Financiën, Armand Engelbrecht, door Nederland ter verantwoording zijn geroepen over het huidige slechte financiële beleid van en op Aruba.

Volgens dr Berlinski gaat Nederland met zware voorwaarden komen, waarbij de PDA- leider zijn wens van vele maanden aanhaalt: zo snel mogelijk nieuwe verkiezingen. "Omdat de verkiezingen voor de deur staan", aldus dr Berlinski, "wordt vermoedelijk de ontslagwet met 55 jaar nog niet door de Staten behandeld. Daarom zou de regering ook bekend hebben gemaakt dat de Solidariteits- belasting van 4.1 procent per 1 januari volgend jaar wordt opgeheven. Op dezelfde wijze werden de kiezers de laatste keer voor de gek gehouden onder meer met verlaging van de benzineprijs, welke prijs nu hoger is als ooit te voren".

Curacao speelt domino op Aruba

ORANJESTAD — Dit weekeinde is het Curaçaose dominoteam White Label de gast van Old Parr Dominoteam van Aruba. Er zullen twee wedstrijden worden gespeeld: vanavond in Joey's Drive-inn wordt gespeeld tegen het team van Joey's Drive-inn. Morgenavond wordt dan in Roxy gespeeld tegen Old Parr, de kampioen van Aruba.

Thrillers-training

WASHINGTON — In het Jeugdcentrum te Washington wordt vanavond om zeven uur een begin gemaakt met de Thrillers trainingskamp, dat tot zondag zal duren.

De Thrillers- teams van de AA-klasse, Golden Tulip, en Juvenil, National Printing, organiseren dit kamp ter voorbereiding op de komende kampioenswedstrijden. Onder meer zal een lezing worden gehouden over verdovende middelen door drs José Fernandez Perna. Dit gebeurt vanavond al met tot slot een video- filmvertoning. Daarna gaat het naar Marlboro Ballpark waar de trainingen worden gehouden. Het geheel staat onder leiding van Chu Halbai, bijgestaan door Thrillers-manager Buchin Willems, alsmede de technici Valentino Peterson, Carl Arrindell, Wilfred Bomba en Chibi Willems. Ook de bekende sport / baseball- commentator Eddy Daou verleent hieraan zijn medewerking.

Klassieke onderscheidingen voor Horowitz en Sir Georg Solti

U2, Frank Zappa, Julio Iglesias en Michael Jackson delen in Grammy-regen

NEW YORK — De Ierse rockgroep U2 heeft bij de Grammy- regen van 1988 kans gezien twee van deze onderscheidingen voor zijn rekening te nemen. Ook de klassieke musicus Vladimir Horowitz is weer onderscheiden. Op zijn gebied lijkt de dirigent Sir Georg Solti niet meer in te halen met zijn talrijke Grammies. Het is geen enkele musicus ditmaal gelukt om het record van Michael Jackson te verbreken die een paar jaar geleden in één slag vier van deze onderscheidingen voor zich opeiste. In de sector voor de Latijns- geinspireerde muziek kwamen Julio Iglesias, de groep Los Tigres en Eddie Palmieri als de overwinnaars uit de bus.

MICHAEL JACKSON

De Spaanse zanger Iglesias kreeg de onderscheiding voor zijn interpretatie van de Latijnse pop met zijn album Un hombre solo. De Mexicaans-Amerikaanse groep Los Tigres won met zijn plaat Gracias van America sin fronteras. Ook hierbij ging het om de manier waarop het lied werd gebracht maar dan in de sectie Mexicaans- Amerikaanse muziek. De pianist Palmieri legde beslag op de Grammy in de afdeling "tropische interpretaties".

BOODSCHAP

Van de rockgroep U2 is bekend dat de leden daarvan hun politieke boodschap niet onder stoelen of banken steken. Men viel ditmaal voor het eerst in de prijzen bij het Grammy- festival en men deed het meteen maar dubbel ook. Men won een Grammy voor het beste album van het jaar en die van de beste vokale groep. Deze eer viel hen te beurt met de plaat The Joshua tree. Bij het in ontvangst nemen van de prijs bedankte de gitarist The Edge, die bij de Burgerlijke stand bekend staat als David Evans, een lange lijst van mensen en organisaties. Hij begon met Amnesty International en betrok ook aartsbisschop Desmond Tutu in zijn dankwoord evenals de Amerikaanse president Ronald Reagan. Van The Joshua tree zijn er niet minder dan twaalf miljoen exemplaren verkocht.

Whitney Houston kreeg voor de tweede keer een Grammy uitgereikt. Eerder gebeurde dit met haar eerste album en ditmaal mocht zijn naar voren komen als de beste vrouwelijke popzanger met het lied I wanna dance with somebody van het album Whitney. Zij was ook nog voor drie andere Grammies voorgedragen, welke eer zij deelde met de groep Lobos, Michael Jackson en U2.

JULIO IGLESIAS

KLASSIEK

In de klassieke sector lijkt het een onmogelijke zaak om de dirigent Sir Georg Solti in te halen. Hij leidt het Symphonisch orkest van Chicago. Voor zijn grammofoonplaat van de Negende symphonie van Ludwig van Beethoven kreeg hij de Grammy toegekend voor orkestmuziek. Zo kwam hij aan zijn 26e Grammy.

De bekende pianist Horowitz was ook van de partij bij deze Grammy- regen. Hij heeft al twintig Grammies verzameld in de dertig jaar dat deze onderscheiding bestaat. Horowitz kreeg de prijs voor het beste instrumentele optreden in de klassieke muziek met zijn plaat Horowitz in Moscou, welke in Moskou werd opgenomen.

MICHAEL JACKSON

Michael Jackson kreeg ook weer eens een Grammy. Zijn album Bad werd onderscheiden als beste niet- klassieke productie. In 1984 ging hij met vier Grammies schuiven. Een Grammy was er ook voor de Zuidafrikaanse dansgroep Ladysmith Black Mambazo. Tijdens zijn toernee werd deze begeleid door de Amerikaanse gitarist Paul Simon. De beloonde plaat was Shaka Zulu in de categorie van folkloristische- traditionele muziek.

De rock- componist en gitarist Frank Zappa werd onderscheiden wegens zijn Jazz from hell. Bruce Springsteen overkwam dit als de beste rock- instrumentalist. De plaat Trio van Dolly Parton, Emmylou Harris en Linda Ronstadt viel in de prijzen als beste vokale groep in de country muziek.

CELIA CRUZ

Voor het Grammy- spektakel dit jaar in de beroemde Radio City music hall met zo'n zesduizend zitplaatsen had men sterren aangetrokken als Tito Puente als percussionist en de zangeres Celia Cruz. Ook speelden daarbij een rol de groep Run DMC en de zanger Billy Joel. Voor de Grammy- onderscheiding heeft men een keuze uit niet minder dan 73 categorieën. De winnaars worden aangewezen via een stemming onder de leden van de Academie van kunsten en wetenschappen op grammofoonplaten gebied. Dat zijn er ongeveer zesduizend, die over het hele land verspreid wonen. Daartoe behoren zangers maar ook geluids- technici.

FRANK ZAPPA

...Bono, lead-zanger van U2, met een van de twee Grammy's die de groep won...

...een (gedeeltelijk) overzicht van de Grammy winnaars...

GRAMMY AWARD WINNERS

Here is a partial list of Grammy Award winners:

RECORD OF THE YEAR: Paul Simon, "Graceland."
ALBUM OF THE YEAR: U2, "The Joshua Tree."
SONG OF THE YEAR: James Horner, Barry Mann and Cynthia Weil, "Somewhere Out There."
BEST NEW ARTIST: Jody Watley.
PRODUCER OF THE YEAR (NON-CLASSICAL): Narada Michael Walden for "Whitney."
BEST ROCK VOCAL PERFORMANCE: Bruce Springsteen, "Tunnel of Love."
BEST ROCK PERFORMANCE BY A DUO OR GROUP: U2, "The Joshua Tree."
BEST ROCK INSTRUMENTAL PERFORMANCE (Orchestra, Group or Soloist): Frank Zappa, "Jazz From Hell."
BEST POP VOCAL PERFORMANCE, MALE: Sting, "Bring on the Night."
BEST POP VOCAL PERFORMANCE, FEMALE: Whitney Houston "I Wanna Dance With Somebody."
BEST POP PERFORMANCE BY A DUO OR GROUP WITH VOCAL: Bill Medley and Jennifer Warnes, "(I've Had) the Time of My Life."
BEST POP INSTRUMENTAL PERFORMANCE (ORCHESTRA, GROUP OR SOLOIST): Larry Carlton, "Minute by Minute."
BEST R&B SONG: Reggie Calloway, Bill Withers, "Lean on Me."
BEST R&B VOCAL PERFORMANCE, MALE: Smokey Robinson, "Just to See Her."
BEST R&B VOCAL PERFORMANCE, FEMALE: Aretha Franklin, "Aretha."
BEST R&B PERFORMANCE BY A DUO OR GROUP WITH VOCAL: Aretha Franklin & George Michael, " I Knew You Were Waiting (For Me)."
BEST JAZZ INSTRUMENTAL PERFORMANCE, GROUP: Wynton Marsalis, "Marsalis Standard Time Volume I."
BEST JAZZ FUSION PERFORMANCE: Pat Metheny Group, "Still Life."
BEST JAZZ VOCAL PERFORMANCE, FEMALE: Diane Schuur, "Diane Schuur and the Count Basie Orchestra."
BEST JAZZ VOCAL PERFORMANCE, MALE: Bobby McFerrin, "What Is This Thing Called Love?"
BEST JAZZ INSTRUMENTAL PERFORMANCE, BIG BAND: The Duke Ellington Orchestra, conducted by Mercer Ellington, "Digital Duke."
BEST COUNTRY SONG: Paul Overstreet and Don Schlitz, "Forever and Ever, Amen."
BEST COUNTRY VOCAL PERFORMANCE, FEMALE: K.T. Oslin, "80's Ladies."
BEST COUNTRY VOCAL PERFORMANCE, MALE: Randy Travis, "Always & Forever."
BEST COUNTRY PERFORMANCE BY A DUO OR A GROUP: Dolly Parton, Linda Ronstadt and Emmylou Harris, "Trio."
BEST COUNTRY VOCAL PERFORMANCE, DUET: Ronnie Milsap and Kenny Rogers, "Make No Mistake, She's Mine."
BEST CLASSICAL ALBUM: Vladimir Horowitz, "Horowitz In Moscow."
BEST COMEDY RECORDING: Robin Williams, "A Night at the Met."
BEST MUSICAL CAST SHOW ALBUM: "Les Miserables," album producers Alain Boublil & Claude-Michel Schonberg, lyricist Herbert Kretzmer, composer Claude-Michel Schonberg.
BEST GOSPEL PERFORMANCE, FEMALE: Deniece Williams, "I Believe In You."
BEST GOSPEL PERFORMANCE, MALE: Larnelle Harris, "The Father Hath Provided."
BEST GOSPEL PERFORMANCE BY A DUO OR GROUP, CHOIR OR CHORUS: Mylon LeFevre and Broken Heart, "Crack the Sky."
BEST LATIN POP PERFORMANCE: Julio Iglesias, "Un Hombre Solo."
BEST TROPICAL LATIN PERFORMANCE: Eddie Palmieri, "La Verdad (The Truth.)"
BEST REGGAE RECORDING: Peter Tosh, "No Nuclear War."
BEST SPOKEN WORD OR NON-MUSICAL RECORDING: Garrison Keillor, "Lake Wobegon Days."
BEST ALBUM OF ORIGINAL INSTRUMENTAL BACKGROUND SCORE WRITTEN FOR A MOTION PICTURE OR TELEVISION: Ennio Morricone, "The Untouchables."
BEST PERFORMANCE MUSIC VIDEO: Elton John, Tina Turner, Sting and others, "The Prince's Trust All-Star Rock Concert."
BEST CONCEPT MUSIC VIDEO: Genesis, "Land of Confusion."
BEST ORCHESTRAL RECORDING: Sir Georg Solti conducting the Chicago Symphony Orchestra, "Beethoven: Symphony No. 9 in D Minor."
BEST OPERA RECORDING: James Levine conducting the Vienna Philharmonic, "Strauss: Ariadne Auf Naxos."
BEST CLASSICAL PERFORMANCE INSTRUMENTAL SOLOIST OR SOLISTS (WITH ORCHESTRA): Itzhak Perlman (James Levine conducting the Vienna Philharmonic), "Mozart: Violin Concertos Nos. 2 and 4 in D."
BEST CHAMBER MUSIC PERFORMANCE (INSTRUMENTAL OR VOCAL): Itzhak Perlman, Lynn Harrell & Vladimir Ashkenazy, "Beethoven: The Complete Piano Trios."

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

5de Trekking **Donderdag 3 MAART 1988**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

5de trekking op donderdag 3 maart 1988.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
27820	2.000	29611	1.500	31207	1.000
27821	100.000	29612	35.000	31208	15.000
27822	2.000	29613	1.500	31209	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

LONDEN — De olieprijzen zijn dinsdag bij zeer onrustige handel gedaald tot het laagste niveau sinds het begin van dit jaar. Dit vanwege het aanhoudende overaanbod en het uitblijven van OPEC- maatregelen. Brent- olie daalde met 0,60 dollarcent tot 14,15 dollar per vat en West Texas Intermediate ging 0,50 dollar omlaag tot 15,55 dollar per vat. De inkomsten van de 13 lidstaten van de OPEC uit de export van ruwe olie en olieproducten is vorig jaar voor het eerst sinds jaren weer gestegen en wel van 75 miljard dollar tot 97 miljard dollar. Nog een schril contrast met het jaar 1980 toen 280 miljard dollar verdiend werd.

Curaçao Yacht Club 25 jaar oud

22e Blue Marlin-toernooi als afsluiting jubileum

WILLEMSTAD — Van tien tot en met dertien maart wordt het 22e Blue Marlin-toernooi gehouden van de Curaçao Yacht Club. In tegenstelling tot vorige jaren wordt er nu daadwerkelijk gevist op vrijdag en zaterdag, zodat de zondag gebruikt kan worden om de prijsuitreiking wat breder op te zetten.

Aan het Blue Marlin-vistoernooi nemen in totaal zo'n 25 teams deel. Reeds nu staat vast dat zeven teams uit Aruba, een uit Colombia, vier uit Venezuela, een uit Zuid-Afrika en 12 teams uit Curaçao zullen deelnemen. Ook is er een team uit de Verenigde Staten aanwezig.

De Venezolaan Aguilas Garcia, vele malen nationaal kampioen, kan worden gerekend tot een van de beste Blue Marlin-vissers ter wereld. Met hem moet dan ook gedeucht rekening worden gehouden.

Het kampioens-team van vorig jaar, Roy Greijmans, Harry Bosch en Eric Zilinski, zal met hun boot Lady Ruperta proberen hun titel te prolongeren. Er wordt gevist met een lijn die maximaal 80 pounds sterk mag zijn.

De gevangen vis wordt lokaal verkocht en de opbrengst van de verkoop zal dit jaar bestemd zijn voor het Prinses Wilhelmina Fonds.

ZILVEREN JUBILEUM

De Curaçao Yacht Club bestond eind 1987 vijfentwintig jaar. De viering van dit zilveren jubileum, dat een aantal festiviteiten omvat, startte op 21 februari met een foto-expositie van de afgelopen 25 jaren. De festiviteiten ter gelegenheid van het jubileum worden met dit Blue Marlin toernooi afgesloten.

Nadat de verschillende teams op vrijdag en zaterdag van 08.00 tot 17.30 uur een gooi hebben gedaan naar een van de vele prijzen, wordt op zondag het toernooi besloten met een barbeque en een show waarbij Survival voor de muzikale omlijsting zal zorgdragen. Omstreeks zes uur worden de fraaie prijzen in de diverse categorieën uitgereikt.



WILLEMSTAD — Dit is Baron Bryan vom Harro'sberg. Deze Dobermann benadert de ideale raskenmerken van de Dobermann.

De Dobermann Klup di Korsou organiseert komende zondag tussen 14.00 en 18.00 uur een keuring voor alle Dobermanns op het eiland. De kosten, verbonden aan deze keuring, zijn vijf gulden. De keuring wordt uitgevoerd door de heer Hartog, die een expert op dit gebied is.

Alle eigenaren van de gekeurde honden, met of zonder stamboom, ontvangen een keuringsrapport. De keuring wordt gehouden op het veld naast de sportzaal van de Dr. Albert Schweitzer school achter McDonald.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

TENNIS
(Amsteltoernooi voor dubbels)
18.00 uur voortzetting 2e ronde- wedstrijden - CSC-baan te Damacor.

ZEILRACE
(Ronde van Klein-Curaçao)
19.00-19.30 uur 'captainsmeeting' - WSV Jan Sofat.

ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
18.00-20.00 uur inschrijving voor de 'New Song' race bij A. Linzey, Totolicaweg 7 (tel.: 77362).

BOKSEN
20.30 uur int. bokswedstrijden (met o.a. Ibi Zimmerman vs Easy Boy Michael) - Coney Island Square Garden.

*****

ZATERDAG

WATERPOLO
(Staal Antillen-toernooi)
17.15 uur Poseidon vs Pluvius;
18.00 uur Snappers vs Groupers;
18.45 uur Neptunus vs Pluvius - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
tot 18.00 uur inschrijving voor de 'New Song' race bij A. Linzey, Totolicaweg 7 (tel.: 77362).
(Road Runners Club Kòrsou)
09.00-12.00 uur inschrijving voor de 5-km race - Clubhuis RRCK achter Trupial Inn.

BASEBALL
(Senior League)
10.00 uur Mas Productions vs Kodela;
12.00 uur Pet Care vs ABN;
14.00 uur Ennia vs Zwitsal;
16.00 uur Libby's vs Marchena Hardware - Don Nicho Hurtado Ballpark.
(Little League)
10.00 uur Eagon vs Cindu;
12.00 uur Coca Cola vs Libby's;
14.00 uur Pinocchio vs ABN;
16.00 uur Hertsz vs Fort Nassau - Little League Ballpark, Suffisant.

*****



...de organisatoren Jacques Jonkhout (links) en Junior Henriquez (midden) tijdens de persconferentie...

Bijna fl. 9000,-:

Fundraising-loop C.A.B. succesvol

WILLEMSTAD — De fundraising-loop van de Curaçaose Atletiek Bond in het stadion van Suffisant is een groot succes geworden. De atleten liepen een bedrag van bijna fl. 9000,- bij elkaar.

De atleten liepen rondjes in het stadion van Suffisant. Zij hadden sponsors gezocht, die voor elk gelopen rondje een bedrag beschikbaar hadden gesteld. De atleten die de grootste bedragen bij elkaar hebben gelopen zijn David Martis en Odette Doest, die respectievelijk *fl.* 611,-en *fl.* 452,- verdienden voor de atletiekbond met hun lopen.

Atwell Belioso was de atleet die de meeste rondjes achter zijn naam liet noteren. De C.A.B. dankt een ieder die aan deze middag heeft meegewerkt.

Zondag 13 maart

Ronde Klip-loop over 5 kilometer

WILLEMSTAD — Op zondag 13 maart wordt een vijf kilometerloop gehouden rond de Ronde Klip te Abrahamsz.

Deze wedstrijd wordt georganiseerd door de Road Runners Club Korsou en gesponsord door Banco di Caribe. De start vindt plaats om 07.00 uur voor Toko Abrahamsz, alwaar ook de finish is.

Inschrijving voor deze hardloopwedstrijd is op zaterdag 5 maart van 09.00 - 12.00 uur en op maandag 7 maart van 18.00 - 21.00 uur in het clubhuis van RRCK te Zeelandia achter Hotel Trupial Inn.

Het inschrijfgeld voor nietleden is vijf gulden. Leden van de C.A.B. en jongeren tot 16 jaar betalen *fl.* 2,50. Leden van RRCK lopen gratis mee.

Bridge Asiento

WILLEMSTAD — De uitslag van de bridge- wedstrijden van 'Asiento' van dinsdag (2e competitie- avond) luidt: 1. echtpaar Van Hellenberg- Hubar (Nederland) 69.94; 2. heren De Vries / Denie 63.99; 3. heren Groot / Roerhorst 59.92; 4. echtpaar Van den Ende 57.44; 5. echtpaar Engelman, Blankevoort 53.87; 7. mevrouw De Vries / heer Van Opstal 51.49; 8. dames Fontilius 50.30.

De overige paren behaalden minder dan vijftig procent. Dinsdag 8 maart om half acht wordt de derde competitie- wedstrijd gespeeld te Rust & Burgh.

Tegen niet-rokencampagne

Sigarettenfabrikanten in de aanval

AMSTERDAM — De sigaretten- fabrikanten in Nederland willen dat de rechter een uitspraak doet over een oproep van de stichting Volksgezondheid en roken (Stivoro). Deze stichting startte onlangs een actie onder werkgevers- en werknemers onder het motto "Wie helpt de niet- rokers van het roken af?"

Het voorlichtings- bureau sigaretten en shag bestrijdt de stelling van de Stivoro dat een niet- roker al gauw vijf sigaretten per dag meerookt als hij veertig uur per week in het gezelschap van een gemiddelde roker verkeert. Onderzoek heeft volgens het bureau uitgewezen dat wanneer iemand passief rookt, hij tenminste vijftig dagen in dezelfde ruimte zou moeten doorbrengen om de hoeveelheid nicotine van een sigaret te inhaleren.

Onder het motto "wie helpt het werkklimaat van een onzuivere discussie af" meent het voorlichtings- bureau te weten dat rokers in toenemende mate rekening houden met niet- rokers. "Daarbij hebben zowel rokers als niet-rokers een grote voorkeur voor informeel overleg omtrent roken op het werk". Zo'n 80 procent van de ondervraagden tijdens een onderzoek ziet volgens het bureau geen heil in dwingende maatregelen met betrekking tot het rookgedrag op de werkvloer. De mensen gaan er van uit dat zij zelf wel tot afspraken kunnen komen. Daarom zijn volgens het bureau dwingende maatregelen van bovenaf over rookgedrag zoals de Stivoro dat wil niet nodig.

De sigaretten- en shag- industrie zegt na lang aarzelen besloten te hebben tot de start van een procedure, maar omdat de Stivoro misleidende informatie hanteert, en dus schade toebrengt aan de relatie tussen rokers en niet rokers, zag zij zich genoodzaakt een bodem- procedure te starten bij de rechtbank in Den Haag, aldus de sigaretten- industrie.

Scheenbeschermers verplicht gesteld

RIAD — Het dagelijks bestuur van de wereldvoetbalbond (Fifa) heeft in Riad het gebruik van scheenbeschermers verplicht gesteld tijdens wedstrijden, die onder auspiciën van de Fifa vallen.

Het bestuur volgt daarmee de aanbeveling van de medische commissie van de Fifa, die had gepleit voor de invoering van de scheenbeschermers om de overdracht van het Aids-virus tegen te gaan. Volgens de medische commissie is de scheenbeen-blessure het meest voorkomende letsel in de voetbalsport en brengt het gevaar, dat via deze blessure het Aids-virus wordt overgedragen.

Uitslagen bridge club Aruba Ariba

ORANJESTAD — De uitslagen van de derde ronde van de competitie van de bridgeclub Aruba Ariba zijn: A-poule: echtpaar Raedeck 67.63 procent, heren Sommers / Poot 62.95, echtpaar Bilderbeek 56.92, heren Feinstein / Lopez Henriquez 55.58, mevrouw Dandy / heer Veel 55.13, heren Timmer / Hermelijn 53.13, heren Mooi / Palstra 51.79 en echtpaar Lipsky 50.89.

In de B-poule: dames Henriquez/Poot 64.58, mevrouw Tjin/heer Kanny 63.09, echtpaar Van Leerdam 57.74, echtpaar Ketting 54.76, mevrouw Abady / heer Ningy 54.76, echtpaar Van der Wal 54.17 en dames De Vries / Aal 52.92.

Het Arubaanse paren- kampioenschap wordt zaterdag 12 maart en zondag 13 maart verspeeld in de Essoclub te Seroe Colorado. Zaterdagmorgen wordt kwart voor tien begonnen. Inschrijving kan telefonisch geschieden bij de heer Mooy (tel.: 45119) of dinsdagavond in de Tivoliclub.

Twee punten voorsprong

Timman leidt comfortabel

LINARES — Jan Timman kan de eindzege in het schaaktoernooi van Linares nauwelijks meer ontgaan. Hij heeft een voorsprong van twee punten op zijn naaste concurrent, de Rus Beljavski.

Woensdag behaalde de nationaal kampioen zijn zesde overwinning in zeven ronden. In de afgebroken partij tegen Beljavski gaf de Rus zonder verder te spelen op.

Door de overwinning kwam Timman op de formidabele score van 6,5 uit zeven partijen. In de resterende vier ronden komt hij nog uit tegen de IJslander Hjartarson, de Joegoslaaf Ljubojevic, de Rus Joesoepov en de Brit Chandler.

De stand na zeven ronden:
1. Timman: 6,5; 2. Beljavski: 4,5; 3. Nunn, Chandler, Ljubojevic, Joesoepov: 4; 7. Portisch, Illescas: 3,5; 9. Hjartarson, Georgiev: 3; 11. Nikolic: 1,5; 12. Tsjiboerdanidze: 0,5.

Opbrengst voor Imeldahof

Dion zwem-marathon: veel belangstelling

SAVANETA — Allerwege op Aruba groeit de belangstelling voor de Dion Zwemmarathon, die zaterdagmorgen te Savaneta om acht uur van start gaat en tot 's avonds acht uur duurt. Het aantal bedrijven dat medewerking verleent, is reeds gestegen tot zesenveertig. Voorts hebben de padvinders medewerking toegezegd. Zij zullen met de drumband aanwezig zijn om de pep erin te houden. Na de sluiting zaterdagavond zal de dansgroep Alinah enige folkloristische dansen brengen.

Er is ondertussen een wedstrijd- leiding gevormd, die sportlerares Marina zaterdag zal bijstaan. Het wedstrijd- secretariaat wordt verzorgd door Jerry Gomez, Aad-Jan de Gruijl en Kees Droog; hoofdscheidsrechters Nico Stoorvogel en Bill Buckley, met een groot aantal personen die de jury vormen.

Elke ploeg bestaat uit maximaal dertien personen, van wie tien zwemmers(sters), twee reserves en één ploegleider/coach. De zwemslag is naar keuze, echter wel op de voorgeschreven wijze. Men mag ook van slag veranderen, echter pas nadat het keerpunt is uitgevoerd, dus niet halverwege de baan.

WINNAAR

Winnaar van de twaalf uur durende marathon is die ploeg welke in deze twaalf uur het meest aantal geldige banen heeft afgelegd. Bij gelijk eindigen, zullen er van deze ploegen een man of vrouw, aan te wijzen door hun coach, nog eens vijf minuten tegen elkaar strijden. Ook hier geldt het aantal afgelegde banen. De organisatie die door Marina — dankzij spontane steun van velen — tot in de puntjes is geregeld, omvat onder meer douchegelegenheid, maaltijden, consumpties enz.

De ploeg, welke als eerste eindigt, krijgt een trofee, terwijl voor elk lid van de ploeg een tegoedbon voor Arena- sportkleding beschikbaar is. De coach krijgt een diner voor twee personen in Roma Mia. Ook ploeg II krijgt een trofee, alsmede de eerste keuze uit verschillende soorten kleding en sporttassen. Alle zwemmers krijgen een Dion Zwemmarathon T-shirt en een Arena sporttas met inhoud. Zoals bekend komt de opbrengst van deze zwemmarathon ten goede aan het kindertehuis Imeldahof te Noord.

Marina vertelde gistermiddag de Amigoe, dat hoe meer de dag nadert hoe groter het enthousiasme wordt, niet alleen van de deelnemende ploegen, maar ook van anderen, die mee willen werken en natuurlijk zaterdag door vele kijkers. Iedereen is welkom. Men bereikt het zwembad — gelegen achter de voormalige woning van ex-gedeputeerde De Kort — door middel van de zandweg bij Radio Holland. Overal staan borden met richting- aanwijzingen.

Aruba mag zich gelukkig prijzen, dat er mensen zijn als sportlerares Marina, die op deze wijze de Arubaanse gemeenschap wil wakker schudden voor het feit dat iedereen moet leren zwemmen.



TEN HUIZE VAN Chicho Berlies vond de overhandiging plaats van de nieuwe uniformen aan het softball- team Frisian Flag. Peter Rooiaker verrichtte de 'doop' namens de sponsor Co Pra / Frisian Flag in het bijzijn van voorzitter Eiaman en madrina Natacia Orman.

Vooral strijd in degradatie-zone

Geen problemen verwacht voor leiders eredivisie

DEN HAAG — De gewoonte wil dat de clubs rond de Europese bekertoernooien wat punten in de competitie laten liggen. Het aanstaande weekeinde is die waarschijnlijkheid niet groot. PSV heeft in Bordeaux tamelijk zuinig gespeeld in het toernooi van de landskampioenen en treft bovendien in eigen stadion een tegenstander, VVV, die weinig angstaanjagend is. VVV heeft in de laatste zes competitiewedstrijden drie keer gescoord, vier doelpunten tegen gekregen en is na de winterstop van een speels katje veranderd in een grijze muis.

Ajax, ook nog in de Europese bekerstrijd, zag zijn wedstrijd in Bern tegen Young Boys afgelast en heeft daardoor het gebruikelijke weekprogramma slechts onderbroken gezien door een vliegreisje naar Zwitserland.

Dat kan nauwelijks van invloed zijn op het presteren. De uitwedstrijd tegen Den Haag leidde vorig jaar door het wangedrag van de twee supportersgroepen tot een veldslag en een slechts half voltooide wedstrijd. Ajax hield aan de botsing winst en een voorwaardelijke straf over. De straf zal binnenkort geëffectueerd kunnen worden, wanneer de tuchtcommissie zich buigt over de ongeregeldheden bij Ajax - PSV. In de laatste maanden heeft Den Haag een vrije val gemaakt op de ranglijst en ondanks de komst van de Ierse international Mick Byrne als versterking van de aanval, lijkt Ajax toch iets te goed om uitgangspunt voor een Haags herstel te kunnen worden.

Sparta zette de afgelopen dagen trainer Hughes buiten, een zeer ongebruikelijke stap voor de honderd-jarige van Spangen. Rob Baan, die pas met ingang van het nieuwe seizoen in dienst zou treden, heeft de macht overgenomen en moet met zijn nieuwe club optornen tegen Willem II. Misschien kunnen nieuwe impulsen een winstpunt op Spangen betekenen.

AZ heeft voorlopig gelukkig gebruik gemaakt met het aantrekken van spits Ton Krommendijk, van Wageningen, door PSV versmaad. Krommendijk ("Ik wil in Alkmaar iets rechtzetten") maakte in de vorige competitieronde het winnende doelpunt bij PEC Zwolle en kan zijn waarde zaterdag voor eigen publiek bewijzen tegen Haarlem.

Van de overige wedstrijden vallen er veel in de degradatie sfeer, zoals Roda JC - PEC Zwolle en Groningen - FC Den Bosch. Thuisvoordeel kan zwaar wegen, maar zal minder tellen bij Utrecht - Fortuna. DS moet, normaal gesproken, kansloos zijn tegen Feijenoord en Twente zal zijn goede prestatie-reeks voortzetten tegen Volendam.

Sport in het Kort

VOETBAL/SYDNEY — In een wedstrijd voor de groep Oceanië van de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi heeft Taiwan in Sydney met 3-0 gewonnen van West-Samoa. Eerder had Taiwan verloren van Australië. Na een ruststand van 1-0, wonnen de Australiërs met 3-0.

0-0-0-0-0

VOETBAL / ROME — Sampdoria en Juventus heben zich geplaatst voor de halve finales van de strijd om de Italiaanse voetbalbeker. Sampdoria door een gelijkspel (1-1) in de tweede wedstrijd tegen Ascoli. Juventus door een overwinning op Avellino (1-0).

0-0-0-0-0

BOKSEN / LOS ANGELES — De Ghanese bokser Azumah Nelson heeft in Los Angeles zijn wereldtitel in het zwaarvedergewicht (WBC-versie) behouden. Hij versloeg op punten de Mexicaan Mario Martinez.

0-0-0-0-0

BOKSEN / SEOUL — De Zuidkoreaanse bokser Park Jong-Pal heeft zijn wereidtitel in het zwaar-weltergewicht behouden. Hij versloeg zijn Indonesische uitdager Pasireron door K.O. in de vijfde ronde.

0-0-0-0-0

BOKSEN/LONDEN — De Amerikaanse bokser Mike Tyson, algemeen erkend wereldkampioen in het zwaargewicht, heeft met de Britse promotor Kieron Murphy een contract afgesloten om in september zijn wereldtitel op het spel te zetten tegen de Britse zwaargewicht Frank Bruno. Tyson verdient aan het gevecht maar liefst 20 miljoen gulden. Bruno kan rekenen op een gage van ruim zes miljoen gulden. De bokspartij vindt waarschijnlijk plaats in het stadion aan Lansdowne Road in Dublin, dat 55.000 toeschouwers kan herbergen.

0-0-0-0-0

VOETBAL / ROTTERDAM — De eerste divisie-club Excelsior heeft besloten het contract met oefenmeester Henk Wullems aan het einde van dit seizoen niet te verlengen. De Rotterdamse club wil gezien de financiële situatie af van een full-time trainer.

Cruijff niet naar Barcelona

KEULEN — Johan Cruijff gaat niet als coach naar FC Barcelona. Dat verklaarde hij woensdagavond in Keulen tegenover het Westduitse sportpersbureau SID tijdens het duel voor de kwartfinales van het toernooi om de Uefa-Cup Leverkusen - FC Barcelona.

"Ik ga zeker niet naar Barcelona", zei hij. "En op dit moment zijn er geen andere clubs in de markt." Cruijff ontkende de berichten, dat hij dinsdag in de Catalaanse hoofdstad zou zijn geweest voor een gesprek met 'Barca'-voorzitter Nuñez en vice-voorzitter Gaspart.

Na zijn vertrek bij Ajax werd de naam van Johan Cruijff genoemd als opvolger van interim-coach Luis Aragones bij FC Barcelona, de club, waar de Nederlander in de zeventiger jaren triomfen vierde als speler. Onlangs spraken enkele oud-bestuursleden van FC Barcelona zich uit tegen de komst van Cruijff.

TENNIS / NEW YORK — Michiel Schapers bezet na zijn finaleplaats in Metz de achtste plaats in de stand van het Grand-Prixcircuit van dit jaar. De lange Rotterdammer heeft 538 punten. Eerste is de Zweed Mats Wilander (1200), voor zijn landgenoot Stefan Edberg (948), de Australiër Pat Cash (935) en de Fransman Yannick Noah (695). Schapers staat vlak achter Ivan Lendl, die vijf punten meer heeft verzameld in dit voor hem tot nu toe nog niet zo succesvolle jaar.

Moet meer tanks en artillerie vernietigen

Veel geëist van Moskou's bereidheid tot ontwapenen

BRUSSEL — In de eerste beschouwingen over de "hooglijk asymetrische- vermindering" van conventionele wapens aan de kant van het Warschaupact -de NAVO wil dat Moskou en zijn bondgenoten veel meer tanks en artillerie inleveren dan het Westen-, wordt gewezen op het feit dat de concessie- bereidheid van de SU en zijn partners dwing op de proef worden gesteld. De landen van de NAVO en het Warschaupact zijn het overigens nog altijd niet helemaal eens over een nieuw forum waarin onderhandeld kan worden over de vermindering van conventionele wapens.

Hoeveel wapensystemen de Sovjetunie nu meer zal moeten weghalen dan de NAVO staat niet specifiek aangegeven. Van NAVO- diplomaten is echter vernomen dat de vermindering van de conventionele strijdkrachten van het Warschaupact vijf tot acht maal groter moet zijn om een eind te maken aan het Oostblok overwicht en om een evenwicht te bereiken op lager niveau.

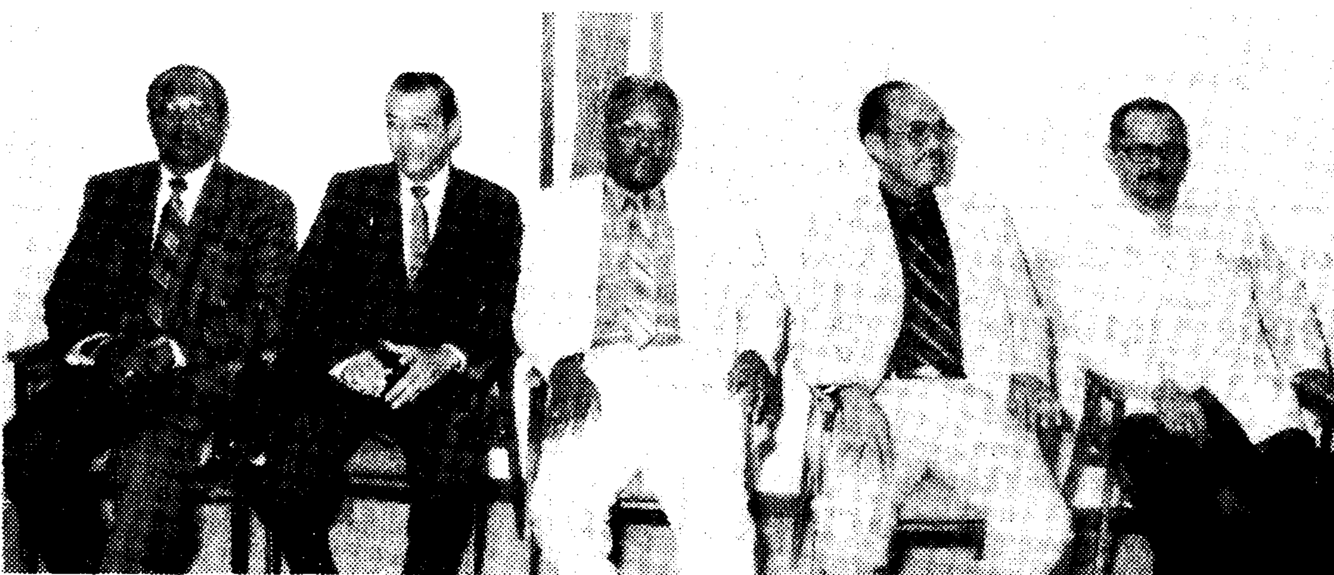
Een vroegere Amerikaanse onderhandelaar, Robert Blackwill, verklaarde in december vorig jaar het niet waarschijnlijk te vinden dat Moskou zal instemmen met het opruimen van tienduizenden tanks en stukken geschut. Temeer daar het vertrek van veel Sovjet- divisies uit de Oosteuropese landen daar grote onrust teweeg zou kunnen brengen. Als het Westen aan de Sovjetunie vraagt zich neer te leggen bij zulke concessies en risico's, doet het waarschijnlijk een te groot beroep op haar offerbereidheid. Ook al omdat de Sovjetleiding terdege beseft dat het Westen nauwelijks bereid is in de buidel te tasten om zonodig via uitbreiding van zijn strijdkrachten eigenmachtig een evenwichtiger situatie te scheppen en dus een stok achter de deur ontbreekt, aldus Blackwill.

Anderen wijzen erop dat Gorbatsjov ook in propagandistisch opzicht in het voordeel is. Hij zal al gauw de Westers publieke opinie op zijn hand weten, als hij voorstelt tweemaal zoveel te reduceren als de NAVO. Voor de Westerse regeringen is dat veel te weinig maar voor het publiek lijkt dat heel genereus.

Blijft overigens nog het geschilpunt van het overwicht op zich. De meningen over de krachtsverhoudingen verschillen van land tot land. Tellingen en schattingen van de Oostblokstekte verschillen en deskundigen wijzen erop dat het "tellen van poppetjes" een enorme Sovjet- superioriteit oplevert maar als rekening wordt gehouden met kwaliteit van wapens en manschappen en de paraatheid van de troepen een plaatje ontstaan waarin Oost en West in Europa niet voor elkaar onder hoeven te doen. Simulatiespelen per computer -waar oa het Pentagon gebruik van maakt- werken alleen met vuurkracht en aantal wapens. Factoren als training en motivatie worden niet meegewogen terwijl die in het verleden vaak, in combinatie met het toeval, de doorslag gaven, aldus deskundigen.

SANTA CRUZ — Een Colombiaanse dame werd in het ziekenhuis van Santa Cruz de Tenerie opgenomen nadat zij geprobeerd had 750 gram cocaine het Spaans eiland binnen te dringen. Deze had zij in kleine hoeveelheden ingeslikt. De dertigjarige Gladys Yolanda N. was vergezeld van haar vierjarige dochter op het Reina Sofia vliegveld aangekomen, komend uit Bogota. De politie was getipt dat deze dame een flinke hoeveelheid cocaine wilde binnensmokkelen en hield haar daarom aan. Het spul was in 114 pakjes verpakt.

WILLEMSTAD — Op dinsdag 1 maart herdachten de politieambtenaren Seferina, Rijna, De Lima, Obispo en Bor het feit dat ze dertig jaar geleden in overheidsdienst traden. Tijdens een plechtige bijeenkomst in de vergaderzaal van het politiekantoor te Rio Canario werd het feit herdacht in het bijzijn van waarnemend commissaris van politie de heer W.A. Tweeboom. Op de foto van links naar rechts: R.E. Seferina, R.H. Rijna, C.R. de Lima, F.A. Obispo en H.H. Bor.



Giscard D'Estaing in boek

"Vader Helmut Schmidt was jood"

PARIJS — Ex- kanselier Helmut Schmidt van de Duitse Bondsrepubliek heeft in 1980 aan Valery Giscard D'Estaing toevertrouwd dat zijn vader een jood was. Dat deed hij tijdens een bezoek aan Bonn van de toenmalige president van Frankrijk, zo schrijft Giscard in een boek dat deze week verschijnt.

Schmidt aanhalend schrijft Giscard: "Ik vertel jou nu iets wat alleen mijn vrouw en mijn naaste medewerker weten — mijn vader is jood". De ontboezeming had plaats in een auto, waarin de twee Westeuropese leiders, die het sinds jaar en dag goed met elkaar kunnen vinden, op weg naar Bonn, schrijft Giscard in zijn boek "macht en leven".

Er is al eerder melding gemaakt van het feit dat Schmidt van joodse komaf is, maar Giscard schrijft dat hij de Westduitser extra om toestemming gevraagd heeft voor de publikatie van het gesprek dat volgde op de plotselinge ontboezeming van Schmidt.

"Ik was met stomheid geslagen... Helmut, kanselier van West- Duitsland dat nog bezig was te herstellen van de oorlogsmisdaden en de systematische uitroeiing van de joden, de bekendste Duitse politicus ter wereld. Uit een joodse vader geboren", schrijft Giscard.

Schmidt legde aan zijn Franse gast uit dat zijn vader, die leraar was, in de Tweede wereldoorlog zeer in de rats gezeten heeft dat de nazi's zijn oorsprong zouden ontdekken. Vader Schmidt was een onwettig kind van een rijke joodse bankier dat geadopteerd werd door een familie met de naam Schmidt.

"Ik heb lang gedacht dat zij mijn grootouders waren", zei Schmidt tegen Giscard. Met zijn vader sprak de latere Bondskanselier af dat zij hun identiteits- papieren zouden vervalsen. Dit gebeurde in de oorlog, toen Helmut voor zijn nummer in de strijdkrachten diende.

Giscard schrijft dat de ontboezeming van Schmidt over zijn joodse afkomst op hem persoonlijk geen effect had, "maar de echte betekenis ervan ligt in de Duitse geschiedenis... denk je eens in dat 30 jaar na de oorlog het toeval of de voorzienigheid twee leiders van joodse komaf aan het hoofd bracht van de twee Duitse staten, Helmut Schmidt en Bruno Kreisky". Kreisky, de ex- kanselier van Oostenrijk, heeft ook joods bloed.

President Guatemala:

Voorstellen guerrillla niet bespreekbaar

GUATEMALASTAD — De Christendemocratische president Vinicio Cerezo Arevalo van Guatemala heeft de voorstellen van de linkse guerrilla van de hand gewezen. Onder meer wil het verzet dat bepaalde gebieden gedemilitariseerd worden.

Volgens president Cerezo is het zo dat er geen sprake van kan zijn om zaken als de plaatsen waar de veiligheids- diensten mogen opereren ter discussie te stellen. Guatemala wil zich houden aan de afspraken van Esquipulas II met betrekking tot het vredes- verdrag voor Midden Amerika. Onderdeel daarvan is een dialoog tussen regering en de guerrilla. De president zei nog steeds te wachten op een teken van goede wil van de kant van het verzet, namelijk dat men de oorlog inderdaad wil beeindigen.

Aartsbisschop mgr Prospero Penados del Bario van Guatemala- stad heeft geprobeerd in contact te komen met de leiding van de Unida revolucionario nacional (URNG) waarin het verzet gebundeld is. Hij wil namelijk pogingen in het werk stellen een dialoog te bereiken tussen guerrilla en regering om tot een vredes- akkoord te komen. Dit gebeurt op verzoek van de president.

*****

BELFAST — Directeuren van bedrijven in N-Ierland die zich aan godsdienstige discriminatie schuldig maken bij het aannemen van personeel, kunnen voortaan zware straffen krijgen. Zelfs gevangenisstraf is mogelijk, aldus de Britse minister van Noordierse Zaken. Dezelfde minister moest toegeven dat Groot-Brittannie nooit alleen met militaire middelen het verboden Ierse Republikeinse Leger kan verslaan.

Banken in VS hebben slecht jaar achter rug

Voor 1988 bestaat er voorzichtig optimisme

WASHINGTON — De Amerikaanse banken hebben verleden jaar hun laagste winst geboekt sedert de grote depressie van de jaren 30. De toekomst ziet er echter rooskleuriger voor hen uit, zo meent een der top- bankiers.

De handels- banken, die vallen onder het systeem van federale verzekeringen, kwamen in totaal aan een winst van 3,7 miljard dollar. In 1986 was dat nog 17,5 miljard. Zo verklaarde L. William Seidman, die president is van de Federal deposit insurance corporation (FDIC). Op hun eigen vermogen bedroeg het rendement slechts 0,13 procent. Dit was het laagste percentage sinds deze federale organisatie welke deposito's verzekert tot honderdduizend dollar in het leven werd geroepen in 1934.

RESERVES

Als men de extra reserves buiten beschouwing laat, welke de banken hebben getroffen met het oog op hun leningen aan de landen in ontwikkeling, komt het netto resultaat ongeveer uit op het niveau van 1986, aldus Seidman in zijn verslag over de activiteiten van zijn FDIC over het laatste kwartaal van 1997. Hij is ervan overtuigd dat de mogelijkheden gunstig zijn voor de banken. Zo kan hij zich niet voorstellen dat de banken ook dit jaar weer zulke enorme sommen gaan reserveren voor hun kredieten aan de Derde wereld. De vooruitzichten voor 1988 stemmen alles bij elkaar tot een "voorzichtig optimisme", aldus Seidman.

Deze mening baseert hij onder meer op het feit dat de reserveringen op riskante kredieten dus lager uit zullen komen en op het feit dat de winsten van de regionale banken aanzienlijk zullen vooruitgaan. Zo komt hij tot de voorspelling dat de winsten van de banken over 1988 gelijk zullen zijn aan die van 1986.

IN MINEUR

Het overzicht van de FDIC- president is over het algemeen in mineur. De cijfers spreken daarbij voor zich. Er ging een record aantal banken failliet, namelijk 184. Tachtig procent van alle banken kreeg te maken met een daling van hun winsten. Negen van de tien grootste banken van de VS maakten melding van een winstdaling over het hele jaar. Er de 25 grootste banken zijn dat er zeventien. De grote Amerikaanse banken hebben in totaal 20,6 miljard dollar opzij gelegd voor hun leningen aan de Derde wereld oftewel achttien miljard meer dan in 1986.

Het slechte resultaat- Seidman had het over "een jaar om te vergeten" -kwam niet alleen door deze enorme risico- reserveringen. Als tweede belangrijke reden wees de top- bankier op het feit dat het zuidwesten van de VS op de rand van een recessie is aangeland wegens de scherpe daling van de olieprijzen en de grondprijzen alsmede de grote problemen in de landbouw. Als gevolg hiervan verkeren honderden banken in dit deel van het land in ernstige financiele moeilijkheden.

STERK KWARTAAL

Na de beurskrach van oktober met zijn "zwarte maandag" maakten de banken een sterk vierde kwartaal door, zo stelde Seidman vast. De netto- winst uit de lopende bedrijfs- voering was gemiddeld 25 procent hoger dan in het laatste kwartaal van 1986. De bank- deposito's groeiden met 11,7 procent en de vraag naar leningen steeg eveneens aangezien financiele ondernemingen hun liquiditeit op peil probeerden te houden na de val van de aandelen- koersen op de "Zwarte maandag".

Nog een ander positief feit bestaat volgens Seidman uit de gestage daling van het aantal commerciele banken op de "probleemlijst" van het federale orgaan waarover Seidman de scepter zwaait. In de tweede helft van verleden jaar namelijk noteerde men voor het eerst in zeven jaar een daling voor wat deze lijst betreft met "probleem- gevallen". Hij daalde namelijk van 1.609 banken halverwege 1987 tot 1.559 banken eind 87. Op het ogenblik staan nog 1.527 banken op deze lijst, aldus Seidman.

Dode en gewonden in Dominicaanse Republiek

Algemene staking voor woensdag aangekondigd

SANTO DOMINGO — In de Dominicaanse Republiek is opgeroepen tot een algemene staking. Dit gebeurde nadat president Joaquin Balaguer het hoofd van de politie had vervangen en er tijdens de oplopende onrust een dode was gevallen.

Een 21- jarige jongeman kwam in Santiago om het leven toen hij deelnam aan het plunderen van een zaak. Er deden zich daar ook ernstige confrontaties voor tussen politie en stakers. Er viel ook een onbekend aantal gewonden in deze noordelijk van de hoofdstad Santo Domingo gelegen stad en er werden driehonderd arrestaties verricht. In verschillende steden in de Dominicaanse Republiek wordt gestaakt uit protest tegen de gestegen kosten van levensonderhoud.

President Balaguer heeft generaal majoor Rafael Tejada Baez als politie- commandant ontslagen en in zijn plaats luitenant-kolonel Fernando Aristides Sanchez Aybar benoemd. Deze heeft min of meer de vrije hand gekregen bij het herstel van de openbare orde. De president legde er de nadruk op dat bij de ordehandhaving leger en politie nauw moeten samenwerken.

Een beweging welke zich noemt Nationale conferentie van volks- organisaties heeft voor woensdag een algemene staking aangekondigd. Men stelt acht eisen welke moeten worden ingewilligd zoals een substantiele verlaging en bevriezing van de prijzen voor een periode van twee jaar, een goede bevoorrading van de prijzen levens- behoeften en medicijnen en een minimum salaris van zevenhonderd pesos oftewel 132 dollar per maand.

'GEEN CONCRETE AANWIJZINGEN BOEKINGS-PROBLEMEN'

KLM-pakket kan daglicht verdragen

Neelie Smit-Kroes zeer tevreden over KLM op Antillen /Aruba-route

-door Victor Hafkamp-

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Zowel wat de frequentie van de vluchten naar de Nederlandse Antillen en Aruba als de hoogte van de tarieven op die route aangaat, is er reden tot voldoening. De Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat, mevrouw drs. Neelie Smit-Kroes, houdt vast aan die mening en herhaalde dat standpunt gistermiddag tijdens het mondelinge overleg met de Vaste Kamercommissie van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken. "In de periode november '87 - maart '88 is het vervoer naar Curaçao met 31 procent gestegen en naar Aruba met 67 procent. We kunnen dan waarachtig wel spreken van een situatie, waaruit blijkt dat de promotie-campagne van de KLM voor het vervoer naar het Caribisch gebied heeft gewerkt, aldus de minister. Volgens haar dient de KLM "een tien met een griffel" voor die campagne, die onder de slagzin "Visit the Dutch Caribbean" werd gevoerd.

De minister toonde zich niet erg onder de indruk van de — ook door de Kamerleden Harry Aarts (CDA) en Wijnie Jabaay (PvdA) — naar voren gebracht kritiek over problemen die zich bij de boekingen voor vluchten met bestemming Antillen en Aruba voordoen. "Als ik hoor over die boekings- problemen en vraag om concrete aanwijzingen, dan krijg ik nooit een reactie", aldus mevrouw Smit-Kroes. "Noch van de KLM- zijde noch van mijn collega's aan de andere kant van de oceaan kreeg ik de gevraagde invulling van wat men als een probleem beschouwt".

De minister wees er op dat ook de ambtelijke commissie die recentelijk op Aruba de luchtvaart- perikelen besprak met de vraag was gekomen om de uitspraken over een gebrek aan stoelen met cijfers te onderbouwen. "Er is toen gezegd: dat kunnen we niet. Tja, dan houdt het voor mij op", aldus de minister.

DE VOLKSKRANT

Zij wees het verhaal dat de KLM de Arubaanse regering een compensatie van 300.000 gulden per jaar zou hebben aangeboden als de regering Eman op Aruba zou willen afzien van het recht eigen charter- vluchten Nederland - Aruba te organiseren naar het rijk der fabelen. De Volkskrant had dit bericht donderdag- ochtend gebracht en gemeld dat de Arubaanse regering het voorstel had afgewezen.

De Kamerleden vroegen de minister een reactie op dit bericht. Ook wilden ze van de minister weten of er geen mogelijkheden zijn chartervluchten op de route Schiphol- Antillen- Aruba in te schakelen. "Ziet de minister charters als een gevaar voor de lijndienst"? wilde Aarts weten. Ook Erica Terpstra (VVD) en Wijnie Jabaay vroegen over de mogelijkheid tot het inschakelen van charters nadere details en uitten het vermoeden dat charters de belangen van de KLM zouden schaden. De minister benadrukte dat bij haar geen aanvragen voor chartervluchten zijn binnengekomen. Bovendien bestreed ze de opvatting als zou dit soort vluchten noodzakelijkerwijs goedkoper uitvallen.

Ze somde de tarieven op die de KLM en Engelse en Franse maatschappijen op de route naar het Caribisch gebied in rekening brengen in respectievelijk laag-, schouder- en hoogseizoen. Daaruit bleek dat de buitenlandse maatschappijen bij hun prijzen in schouder- en hoogseizoen hoger liggen. Ook bij de lagere retour- tarieven die de klant in rekening worden gebracht als hij in het Caribisch gebied een retourtje op de lijn naar West-Europa koopt, bleek de KLM in twee van de drie gevallen goedkoper.

DAGLICHT

"In deze situatie moet u mij een charter noemen die onder deze prijzen zit. Dit is echt een pakket dat het daglicht kan verdragen en dat ook in de toeristensfeer aantrekkelijk is" zo verdedigde de minister de door de KLM gehanteerde tarieven.

De suggestie van Wijnie Jabaay dat er misschien in de toekomst een retour voor rond de 1.000 gulden Nederlands in zou zitten, veegde de minister resoluut van tafel. "Als u één vlucht wilt maken en niet wilt aankomen, is dat misschien mogelijk. Geloof me, tegen zo'n tarief is puur bedrijfsmatig gezien geen behoorlijke vlucht mogelijk", aldus mevrouw Smit-Kroes.

De minister zegde toe een positieve instelling te zullen houden tegenover elk verzoek voor een charter dat haar bereikt. "Voorwaarde is wel dat het geen eendags- vliegen zijn" voegde ze er aan toe. Wijnie Jabaay klaagde er over dat ze in een boek dat ze kreeg bij een werkbezoek aan de KLM geen letter las over de Antillen, Aruba of de KLM. "Nog los van het werkbezoek hoor ik altijd negatieve geluiden over het vervoer" merkte ze op. "Wat zou er op tegen zijn als Aruba dat charter- vervoer zelf zou kunnen regelen. Zou zo'n liberalisatie een liberale minister niet passen? Wij moeten als moederland zo'n eiland helpen en zijn mogelijkheden niet blokkeren".

GOEDE WOORDEN

Erica Terpstra en Harry Aarts hadden goede woorden over voor de promotie- campagne van de KLM ten bate van de Antillen en Aruba. Terpstra wees op de lagere dollarkoers als extra argument om het toeristen- vervoer door de lucht naar de Antillen een injectie te geven. En Aarts merkte op dat je naar toeristisch populaire gebieden niet altijd met lijnvluchten kunt volstaan. "De KLM heeft toch ook charters naar Spanje"?

De minister sprak de bewering van Aarts tegen dat hij nooit anders meemaakt dan volle toestellen. "Was het maar waar" was haar reactie. Volgens haar bedraagt de bezettings- graad van de vluchten 73 procent. Zij herhaalde haar standpunt dat ze voor alle klachten die er rond de boekingen worden geuit graag een behoorlijke onderbouwing wil hebben met feiten- materiaal.

ALGEMEENHEDEN

Zij riep de Kamerleden op niet in algemeenheden over deze problemen te blijven praten. "Doen we dat wel dan zullen we tot in de lengte van jaren hier en daar onlustgevoelens kunnen blijven vaststellen. Onlustgevoelens mogen, maar we moeten elkaar niet de wanhoop aanpraten als er geen reden is".

Volgens haar mogen de Antillianen en Arubanen charteren naar elk land waarheen ze maar willen, maar ze doen het niet. De minister vertelde nog dat Air Aruba in spé het initiatief heeft genomen voor samenwerking met de KLM en dat de KLM afwacht. De Nederlandse maatschappij heeft Air Aruba aangeboden als haar "general sales"-maatschappij op te treden.

VBC hoopt op andere stappen

Landsverordening bevordering jeugdigen nog niet voldoende

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) heeft in een schrijven aan de minister van Arbeid en Sociale zaken haar goedkeuring geuit over de "Landsverordening bevordering werkgelegenheid jeugdige personen". De VBC steunt de regering volledig in het streven om de werkloosheid onder de jeugd terug te dringen, zoals beoogd wordt met het wetsontwerp. Aldus een persbericht.

"Het Bedrijfsleven heeft reeds bij eerdere gelegenheden gewezen op de dringende noodzaak om dit probleem effectief aan te pakken. De Lands- verordening Bevordering Werkgelegenheid Jeugdige Personen is, ofschoon niet voldoende, toch wel een goed begin", schrijft de VBC.

Het persbericht luidt verder: De lands- verordening, die voorziet in speciale facilititeiten voor bedrijven die werklozen aan werk helpen, biedt de vele duizenden werkloze jongeren nieuwe hoop op werk. Het is echter te hopen dat de regering, naast de invoering van dit wetsontwerp, ook de andere stappen neemt om het investerings- klimaat te verbeteren. Deze lands- verordening is namelijk een goede aanvulling maar lang geen permanente oplossing, wat ondertussen wel bewezen is door de in 1984 door het eilandgebied Curaçao ingevoerde en vervolgens gewijzigde "Besluit tegemoetkoming sociale lasten". De echte oplossing is en blijft, zoals verschillende keren reeds gezegd is, de verbetering van het investerings- en ondernemings- klimaat, dat wil zeggen het scheppen van een sfeer waarin ondernemers reële kans hebben op het maken van winst.

Tot zover de VBC.

Politie-cursus

WILLEMSTAD — In het kader van de 'cursus aanvullende opleidingen' wordt door het stafbureau Opleidingen van de staf van de hoofd- commissaris van Politie van 7 tot en met 11 maart een cursus surveillance- en benaderings- taktiek georganiseerd.

Deze cursus vindt plaats aan de Politie- opleidings- school te Rio Canario en is bestemd voor het politie- personeel van het korps- onderdeel Curaçao. Coördinator is onder- inspecteur 1e klasse A.N. Bryson. Instructeurs en inleiders verbonden aan de cursus zijn: J.R. Castillejo Cova voor wat betreft 'surveillance- en benaderings- taktiek, drs R.D. Kleinmoedig inzake 'sociale vaardigheden' en brigadier G.S. Romy die instructie zal geven omtrent 'het eerste optreden op de plaats van het delict'.



WILLEMSTAD — Onlangs werd in de vergaderzaal van de Raad van Ministers een plenaire vergadering gehouden van de Raad van Ministers en het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao met het bureau Berenschot. Tijdens deze vergadering werd de voortgang van de projecten tot economische stimulering (adelanto) en begrotings- evenwicht (equilibrio) van het land en het eilandgebied Curaçao besproken.
Foto: een overzicht van de deelnemers aan de vergadering.

Eilandsraad oriënteert zich in afkickcentra

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao heeft gisteren een informeel en informerend bezoek gebracht aan de AGV, Yubia Bendita en Yabi di Libertat, twee centra waar drugsverslaafden begeleid worden in hun poging af te kicken. Door middel van deze oriëntatiedag zullen de raadsleden beter op de hoogte zijn als het drugsbeleid van het bestuurscollege ter sprake komt in de eilandsraad.

De drie genoemde organisaties zijn de belangrijkste instanties die op dit moment iets aan drugsbestrijding doen. Yubia Bendita en Yabi di Libertat zijn nog steeds ongesubsidieerde instanties. Op de vraag of dit 'hoog bezoek' aan de instellingen misschien een voorbode is van subsidie, zegt Edsel Jansen, medewerker van Yabi en als sociaal werker aangesloten bij de AGV waar hij werkzaam is in het alcohol- en drugsteam, dat hij het hoopt. "Vorig jaar heeft Yabi een brief gestuurd aan het Bestuurscollege met een verzoek voor subsidie, maar die brief is tot op heden onbeantwoord gebleven.".

Wel is er tijdens het bezoek van een twintigtal raadsleden aan Yabi en Yubia gevraagd hoe de instellingen het klaarspelen om zonder overheidssubsidie te draaien. De twee Christelijke instellingen draaien voornamelijk op giften in natura (restpartijen van winkeliers) en geldelijke giften van geloofsgenoten. Ook staan de bewoners van het opvangcentrum een groot deel van hun onderstand af. Dit is tot nu toe voldoende gebleken om de meest belangrijke spreekwoordelijke touwtjes aan elkaar te knopen. Evenwel is er te weinig geld beschikbaar voor gewenste uitbreidingen. Zo zou een werkplaats om de ex- verslaafden weer ervaring met arbeid en een geregeld leven op te laten doen geen overbodige luxe zijn.

Hoewel volgens de AGV-zegsman niet is uitgesloten dat er binnenkort steun van overheidswege komt, is daar tijdens het bezoek gisteren niet expliciet over gesproken. "Het is duidelijk dat iedereen 'voelt' dat er eigenlijk subsidie moet komen, maar niemand heeft kenbaar gemaakt zich in de eilandsvergadering sterk te zullen maken voor subsidie."

Tijdends de introductie- ochtend bij het AGV zijn wel stemmen opgegaan die menen dat het AGV eigenlijk toe is aan een nieuwe behuizing.

Het AGV moet nu een rapport opstellen over de wijze van functioneren van de afkickcentra en het Bestuurscollege adviseren over de wenselijkheid van subsidieverlening.

Overigens zijn het AGV, Yabi di Libertat en Yubia Bendita niet de enige instanties die proberen drugsverslaafden te helpen. Reeds enige tijd verleent de Fundashon San Vincente aan de Scharlooweg onderdak, voedsel en andere hulp aan hen die dat behoeven; daar zijn dikwijls ook mensen met een verslavingsprobleem bij. De overheid heeft zelf nog niet het initiatief genomen tot opvang van drugsverslaafden.

Toeriste beroofd

WILLEMSTAD — Een 26-jarige toeriste werd langs de waterkant in Otrabanda door een onbekende man aangevallen onder bedreiging van een mes. Haar halsketting werd afgerukt en haar handtas open gesneden. De man ging ervandoor met 2500 dollar, een cheque van 2000 dollar, wat kleingeld en een tweede gouden ketting die in de handtas zat. De politie heeft de signalementen opgenomen en spoort de dader op.

Training noodaggregaten Landsradio

WILLEMSTAD — Op voorstel van minister Frank Rozendal van Verkeer en Vervoer, is de Raad van Ministers in de vergadering van 1 maart 1988 akkoord gegaan, de heer Jose B. Martina, hoofd Technicus I, chef van de afdeling Stroomvoorziening bij de Landsradio Dienst Curaçao en de heer Marcus Th. Levenstone, hoofd Technicus, chef van de afdeling Algemene Dienst van Landsradio St Maarten een dienstreis op te dragen, teneinde een trainings- programma voor onderhoud van noodstroom- aggregaten te laten volgen.

Genoemde cursus wordt in de Cummins Training School te Daventry in Engeland gehouden, waarna vervolgens in Nederland voor een periode van drie weken fabrieks- trainingen zullen worden gevolgd. De nieuwe apparaturen van het merk Dynaf zijn reeds geinstalleerd en in gebruik genomen, terwijl bij de Landsradio afdeling St Maarten momenteel ook een soortgelijk noodstroom- aggregaat wordt geinstalleerd.

WILLEMSTAD — Zondag 6 maart begint om 07.00 uur onder begeleiding van de politie een zwaar transport bestaande uit onderdelen van verdampers bestemd voor de KAE. Het transport begint vanaf het ISLA-terrein. De te verplaatsen objecten liggen op een trailer met een gewicht van 47 ton; een lengte van 7,30 meter, een breedte van 6,30 meter en een hoogte van 5,60 meter. De route die gevolgd gaat worden, ziet er als volgt uit: Post IV, Schottegatweg West, Nijlweg, Frater Radulphusweg, Van Eyck van Voorthuizenweg, Rector Zwijsenstraat. Op het gedeelte tussen Post IV en de kruising Frater Radulphusweg zal dit transport over de zuidelijke rijbaan van de Schottegatweg West en de oostelijke rijbaan van de Nijlweg plaatsvinden. De politie verzoekt weggebruikers op gedurende de ochtend deze route zoveel mogelijk te vermijden.

Er is nog veel te doen

CBV blijft strijd in hospitaal voortzetten

WILLEMSTAD — Nu de vakbond CBV de rechtszaak heeft gewonnen die het bestuur van het Sint Elisabeth Hospitaal had aangespannen, wordt door de vakbond een uitgebreid programma voorbereid om de strijd tegen de onrechtvaardigheid van het Sehos- bestuur, voort te zetten. Immers, met deze 'zege' zijn de werknemers er nog niet, zo wordt in een bericht aan het personeel gemeld.

Het Hof van Justitie oordeelde dinsdag dat voorzitter Daphne Kibbelaar van de CBV geen keuze behoefde te maken tussen zijn baan als coordinator van de Operatiekamer en de bestuursfunctie bij de vakbond. Dat was door het hospitaal geëist. Alle vorderingen werden evenwel afgewezen. De CBV spreekt in het communique aan de werknemers, dank uit voor de steun die door de jaren heen gegeven is. Zo is eind 1986 door de meerderheid van het personeel medewerking gegeven aan een staking in het ziekenhuis, waardoor het Elisabeth Hospitaal voor bijna twee weken vrijwel plat kwam te liggen.

We zijn er echter nog niet, meldt het vakbonds- bestuur. Een lijst van punten wordt aan de CBV- leden ter overweging gegeven. Er moet nog steeds opgepast worden voor de 'capriolen' van het Sehos- bestuur, wordt gewaarschuwd. Zo is de collectieve arbeids- overeenkomst al opgezegd. Een einde moet gemaakt worden aan het ongecontroleerde ontslag- beleid van het Sehosbestuur; het beleid op de afdeling Personeels- zaken moet socialer worden; de CBV moet meer ruimte krijgen voor haar vakbonds- activiteiten en het personeels- tekort op verschillende afdelingen dient aangepakt te worden.

Terwijl de vakbond gisteren al met het overkoepelende vakbonds- orgaan Kamera Sindikal een actie- programma geëvalueerd heeft, zal zaterdag met de shopstewards vergaderd worden. De leden moeten zich voorbereiden op een algemene ledenvergadering die op korte termijn gehouden zal worden om de situatie nader te bespreken.

Burnhams en Dunn Consuls voor Groot-Brittannië

WILLEMSTAD — In afwachting van het exequatur zijn de heren M.G. Dunn en R.E. Burnhams voorlopig erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling, als consuls van Groot- Britannie en Noord- Ierland voor de Nederlandse Antillen met standplaats Caracas.



WILLEMSTAD — Maandag werd door de heren D. Ercol, voorzitter van de Federashon Penshonadonan Shell Curaçao (FPSC) en F.C. Willem, voorzitter van de Union di Penshonadonan di Antiyas (UPAH) een nota van de Belangencommissie Gepensioneerden N.A. aangeboden aan de voorzitter van de Staten. De nota bevat het resultaat van de bevindingen van de commissie en haar aanbevelingen die dienen als richtsnoer om te geraken tot één of meerdere regelingen voor verzachting van de inkomstenbelastingdruk voor gepensioneerden in de Nederlandse Antillen.

Foto: vlnr. drs. C.A. Eisden (voorzitter van de financiele commissie), G.H. Palm (secretaris financiele commissie), E.A.J. Römer (lid FPSC), F.C. Willem (voorzitter UPAH), J.A.O. BIKKER (voorzitter der Staten), D. Ercol (voorzitter FPSC) en B. Simon (lid FPSC).

Hevige regenval hindert verkeer

WILLEMSTAD — Nederlandse toeristen moeten echt een huiselijk gevoel hebben gekregen de afgelopen dagen. De regen dus.

Was zaterdag al een topdag waarin het hemelwater met bakken op dushi Korsou neerplensde, gisteren en de afgelopen nacht waren ook niet bepaald droog te noemen. De hevige regenval zorgde op diverse plaatsen voor verkeers- opstoppingen, file- vorming en langzaam rijdend verkeer deed zich op diverse plekken voor. De Pater Euwensweg en de wegen rondom Radio Hoyer zijn bekende plekken in dit geval.

De meteorologische dienst van het eiland heeft vanochtend over de afgelopen 24 uur een neerslag van 12,5 mm in de nabijheid van Hato gemeten. De meetpost Van Engelen noteerde 13,7 mm.

In tegenstelling tot het afgelopen weekeinde stond er meer wind en werd de regenval 'beter' verdeeld over het eiland.

De meteorologische dienst voorspelt dat de kans op een lokale stortbui tot het weekend nog wel aanwezig blijft. Vooral vanmiddag, vannacht en morgenochtend is het verstandig een paraplu mee te nemen bij buitenshuis vertoeven.

De hevige regenval is niet normaal voor de tijd van het jaar. In februari werd 44,7 mm regenwater in het meetbuisje van meetpost Van Engelen gevonden. In Hato was dat 42,8mm hetgeen meer dan het dubbele is van wat er gemiddeld in februari gemeten wordt. Normaal voor februari is een neerslagcijfer van 26,8 mm. In januari en het begin van februari is het niet ongebruikelijk dat het flink regent. Hevige regen eind februari en begin maart is echter niet normaal.

Dat het nu nog zoveel regent is te wijten aan het lage drukgebied dat enkele dagen geleden zich boven Bermuda bevond. Normaal bevindt zich boven dat gebied een hogedruk- gebied. Het lagedruk- gebied is inmiddels vertrokken maar heeft voldoende vochtige lucht aangetrokken die in hogere atmosferische lagen condenseerde, waardoor wolkenvorming optrad.

Curaçao naar conventie leraren Engels

WILLEMSTAD — In Chicago wordt van 8 tot 13 maart 1988 een conventie gehouden van leraren Engels die les geven aan sprekers van andere talen, TESOL, (Teachers of English to Speakers of other Languages).

Gezien het feit dat door deelname aan de conventie een blijvende upgrading van leraren wordt bevorderd, is de Raad van Ministers op voorstel van de minister van Onderwijs, akkoord gegaan met diens voorstel mej. drs. Rose- Marie Heije van het I.L.A., en een lid van TESOL Curaçao, John Bloem, aan bovengenoemde conventie deel te laten nemen.

Tevens is de raad akkoord gegaan om mej. drs. Rose- Marie Heije op te dragen tot een maximum van ƒ. 500,- aan nieuwe methodes en andere bijscholings- materiaal aan te schaffen.

Meubel-expositie Curaçaosch Museum

DE FEESTELIJKHEDEN ter gelegenheid van het veertig- jarig bestaan van het Curaçaosch Museum zijn gisteravond gestart met een tentoonstelling over de ontwikkeling en de karakteristieken van het antieke Curaçaose meubel.

Twijfelt men bij de stichting Het Curaçaosch Museum wel eens aan de belangstelling voor het museum, dan is die twijfel nu wel weggenomen, want in groten getale kwam het publiek om op deze eerste avond van zijn belangstelling blijk te geven. Het was zo druk, dat alle zalen en gangen vol stonden toen de opening plaatsvond.

Het museum heeft zelf enkele mooie meubelstukken, die altijd te bezichtigen zijn en ter gelegenheid van dit jubileum heeft mevrouw G.E. Nije- Statius van Eps foto's verzameld van antieke meubels bij mensen thuis. Ze wil de liever de meubels zelf naar het museum halen, maar bijna niemand wilde zijn antieke meubelen uitlenen. Daarbij komt dat veel meubelen in een slechte staat van onderhoud verkeren en door het vervoer zouden zij kunnen beschadigen. Zij moest zich dus tevreden stellen met foto's. Wat ik wel jammer vond, was dat zij voor het maken van die foto's geen beroeps- fotograaf had aangetrokken. Foto's met flitslicht maken van meubelen vraagt een grote kennis van de techniek en die mist de fotografie af en toe duidelijk.

De meubels, die op de foto's staan, zijn over het algemeen erg mooi. Het was leuk tijdens het rondlopen de bezoekers elkaar te horen aanwijzen bij wie thuis welke foto's gemaakt zijn en van welke oma een bepaalde kast of tafel afkomstig was. Zo toonde ook een mevrouw de wieg waar zij zelf nog in had gelegen en die later door haar familie aan het museum was geschonken. Dit gaf de sfeer in het museum iets heel eigens, een 'di nos e ta'.

De avond werd geopend door Mundu Goeloe, die een lustrumprijs aankondigde, waarna dokter Ellis Martis een toespraak hield over de literatuur waarin de antieke Curaçaose inrichting van huizen besproken wordt. Het antieke Curaçaose meubel is een hobby van hem, hoewel er van zijn meubels geen foto's hangen. Hij is van plan zelf een uitgave over meubels te verzorgen, misschien in samenwerking met mevrouw Nije. Hij heeft zich gespecialiseerd in het schrijnwerkersaspect, terwijl zij de meeste aandacht heeft voor stijl en datering.

Bij elke foto hangt ook een beschrijving van de stijl en van het tijdperk waarin de meubels vervaardigd zijn. Daarnaast werd een stencil uitgereikt met een schema van de stijlperioden waarin het Curaçaose meubel zich ontwikkeld heeft.

Er hangen niet alleen foto's van meubels op Curaçao, maar mevrouw Nije heeft ook foto's gemaakt in Nederland, bijvoorbeeld bij de oudjournalist Van der Walle thuis die in de tijd dat hij op Curaçao woonde, veel antiek verzameld heeft.

De avond werd begeleid door het ensemble van Edgar Palm. In het begin wat gestoord door de stemmen van te veel mensen, maar nadat de eerste drukte voorbij was, kon men genieten van de Curaçaose muziek, terwijl men zat of liep rond te kijken.

NEL CASIMIRI

Bijeenkomst padvinders

WILLEMSTAD — Vandaag vindt in het buurtcentrum Janwe van halfzeven tot half negen de opening plaats van het project 'Ban forma nos mes huntu' van de Padvindsters- vereniging van de Nederlandse Antillen (PNA). Dit project is speciaal bedoeld voor de senioren van 14 tot 18 jaar. Na de opening zal er een enquete gehouden worden over de wensen van de senioren met betrekking tot de activiteiten van de PNA.

Vervolgens zal er een lezing worden gehouden over het thema gedrag, communicatie en bijdrage aan de samenleving. Met dit project wil de PNA de meisjes ervan doordringen dat zij aan deze samenleving actief moeten deelnemen en dat zij aan zichzelf moeten werken om dit doel te bereiken.

Kort geding Berlinski

ORANJESTAD — Chirurg/ politicus dr Leonard Berlinski heeft een kort geding aangespannen tegen het land Aruba in verband met het landsbesluit waarin hij ontslagen wordt als arts in dienst van het land Aruba.

Zoals bekend ziet men in regerings- kringen dit landsbesluit louter als formaliteit temeer omdat in feite dr Berlinski — volgens de regering — vrijwillig ontslag heeft genomen door niet op het werk te verschijnen en zich ook niet bij de directeur Volksgezondheid voor werk te melden. Dr Berlinski wil met dit kort geding bereiken, dat zijn ontslag wordt opgeschort, totdat de ambtenaren- rechter in deze besloten zal hebben over de geldigheid van zijn ontslag.

Dr Berlinski verklaarde dat het besluit tot zijn ontslag voor de nodige verwarring onder het publiek zorgde of hij werkt of niet. In ieder geval wil hij met dit kort geding bewerkstelligen, dat hij door kan werken, vooral ook omdat volgens dr Berlinski juist de minder gefortuneerde patiënten de dupe worden. "Ik blijf patiënten behandelen, zonder enige restrictie", zo verklaarde de chirurg aan de pers. "Ik heb al anderhalf jaar offers gebracht om het volk te dienen zonder salaris te ontvangen in afwachting tot een en ander geregeld zou worden".

De politicus Berlinski merkte nog op, dat hij dit ontslag zuiver ziet als een politieke zaak om hem dwars te zitten nu hij door het Hof is vrijgesproken van de politieke val die voor hem werd opgezet.

WILLEMSTAD — Een 55-jarige man W.B.I. deed aangifte van diefstal met geweld- pleging. Drie onbekende mannen kwamen hem tegen op een terrein te Noord- Rozendal en vroegen hem om geld. Toen de man dit weigerde, werd hij door twee mannen in de houdgreep genomen, terwijl de derde hem van 800 gulden beroofde.

George Curiel

WILLEMSTAD — Op eigen verzoek zal de heer George Curiel, directeur van het Departement van Ontwikkelings- samenwerking, uit die functie treden. De overheid heeft zijn aanvraag ingewilligd en hem met ingang van 1 mei 1988 eervol ontslag verleend, onder dankbetuiging voor de door hem aan het Land bewezen diensten.

Vlooienmarkt

WILLEMSTAD — Zondag organiseert het Pire College aan de Chuchubiweg in samenwerking met de oudercommissie een grandioze vlooienmarkt op het schoolplein. Naast verschillende spelen voor de kinderen met leuke prijsjes, zullen allerlei boeken, spelletjes, planten, pronkstukken en sieraden verkocht worden. Tevens zijn er verschillende maaltijden tegen zeer redelijke prijzen te koop. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van educatief materiaal voor de leerlingen. Iedereen is van harte welkom.

Vrouw mishandeld

WILLEMSTAD — Een 29-jarige vrouw M.A.J.C. werd met twee gebroken ribben en een perforatie van de linkerlong bij de Polikliniek binnen gebracht. Het bleek dat de vrouw twee kettingen had geruild voor base. De kettingen zouden gestolen zijn door een zekere K.S. van haar neef. Die vroeg de kettingen terug en toen de vrouw begon te schelden, werd zij met stenen bekogeld, waaraan zij het ernstige letsel over hield. De neef werd aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten. Het slachtoffer moet nog verhoord worden.

WILLEMSTAD — Een zestien- jarige knaap is aangehouden nadat een hondenbezitster hem zag wegrennen met haar rashond. Het voorval vond plaats in de nabijheid van Mili Hair Salon.

WEEKEND ACTIVITEITEN

Zondag 6 maart is er een grandioze VLOOIENMARKT op het schoolplein van het PIRE COLLEGE aan de Chuchubiweg. Leesboeken, spelletjes, planten en nog veel meer te koop tegen spotprijzen. Ook zijn er stands met heerlijke en betaalbare maaltijden. De vlooienmarkt begint om 10.00 uur 's morgens en eindigt om 3.00 uur 's middags.

Zondagmorgen 6 maart vindt er in de aula van de UNA door Joceline A. Clemencia een voordracht over Ellis Juliana plaats.
Dit geschiedt in het kader van de Cola Debrot- voordrachten en draagt de titel HET GROTE CAMOUFLAGESPEL VAN OPI. De aanvangstijd is 11.00 uur en de toegang is gratis.

Zondag 6 maart organiseert de damesclub 'Muhe den desaroyo' een FIETSTOCHT. De tocht start om 8.00 uur 's morgens vanaf het voetbalveld van Rust en Burgh.
De inschrijfkosten bedragen f. 10,--per persoon (één uur voor de start betalen). Hiervoor krijgt men een T-shirt, tweemaal een drankje en iets te eten.

Zaterdagmiddag 5 maart kunnen de natuurliefhebbers weer genieten van een excursie georganiseerd door de gidsen van het Christoffelpark.
Deze excursie leidt langs het slavendorp naar enkele oude dammen. De wandeling begint om 5.00 uur en eindigt bij maanlicht (ongeveer 8.00 uur 's avonds). Natuurlijk wordt u tijd gegund om uit te rusten (onder een eeuwenoude Tamarindeboom) en te genieten van een koele dronk.

Zondagmiddag 6 maart vindt er een modeshow plaats in het Princess Beach Hotel met modellen van Mylene Real Models die de nieuwste mode voor groot en klein zullen presenteren.
De muziek is in handen van D.J. Prim en als speciale gast zal George Willems optreden. De organisatie van de show wordt verzorgd door de commissie 'Birgen di Ararat' en de opbrengst is bestemd voor de bouw van een kapel op berg Ararat. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij de ingang à f. 10,-- per persoon. De aanvangstijd is 6.00 uur.

Zondag 6 maart presenteert het Curacaosch Museum in het kader van haar 40-jarig jubileum een SOIREE in de Shon Janchi Boskaljon Kiosk.
Muziek van de St. Vincentius Harmonie en een ka'i òrgel. Tevens vindt de overdracht plaats van een kanon gerestaureerd door de Koninklijke Marine. Drank en Curacaose hapjes te koop. De toegang is gratis.

Zondag 6 maart is er op Landhuis ASCENCION weer een OPEN HOUSE.
Het begint om 10.00 uur 's morgens met een Oecumenische kerkdienst. Om 11.15 is er een rondleiding, met uitleg, door het landhuis. Diverse exposities zijn er te bezichtigen. Folkloristische dansen gepresenteerd door de kinderen van Bea Muzo. Snacks, koffie en drankjes uiteraard verkrijgbaar.

Maandag 7 maart zal Janet S. Dundore in het Curacaosch Museum een CARILLON CONCERT geven.
Nydia Ecury zal een toespraak houden over de geschiedenis van het Carillon 'de vier koningskinderen'.
De aanvangstijd is 7.30 's avonds en de toegang is gratis.

Bedrijfsleven over 'opvoedende taak'

TeleCuraçao heeft zich meer dan eens laten misbruiken

WILLEMSTAD — "Het is jammer dat de regering op zo'n resolute wijze de privatisering van de Antilliaanse Televisie- maatschappij ATM van de hand heeft gewezen. Geheel of gedeeltelijke privatisering van wat nu doorgaat voor de nationale televisiemaatschappij zou geleid kunnen hebben tot de noodzakelijke investeringen, in apparatuur, personeel en programmering, zonder noodzakelijkerwijs ten koste te gaan van de opvoedende taak die de ATM heeft", aldus de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC).

"De gedachte dat privatisering ten koste zou gaan van de opvoedende taak van de televisie is onterecht. Ofschoon TeleCuraçao eigendom is van de overheid, wordt die opvoedende en voorlichtende taak al jaren niet serieus genomen. Integendeel: TeleCuraçao heeft zich, ondanks de opvoedende taak, meer dan eens laten misbruiken door figuren die allesbehalve de opvoeding van de bevolking tot doel hebben".

Vooral gezien de schaarse financiële middelen, zou volgens de VBC, de regering ernstig moeten overwegen om bijvoorbeeld het aandelen- pakket van de ATM te diversificeren. Door bijvoorbeeld 60 à 70 procent van de aandelen te verkopen aan personen en instanties (à la Lions Marina Hotel) kan men kapitaal aantrekken voor investeringen in onder meer personeel en technische voorzieningen, terwijl de overheid voldoende zeggenschap behoudt om een gedegen programmering te garanderen.

"De wens van de regering, om het medium televisie aan te wenden ten behoeve van voorlichting en opvoeding van de bevolking, is terecht. Om deze wens in vervulling te laten gaan is echter kapitaal nodig die de overheid niet heeft, maar mogelijk via gedeeltelijke privatisering zou kunnen betrekken. TeleCuraçao en de opvoeding van het volk zijn veel meer hierbij gebaat dan bij het schermen met de minder praktische argumenten die gehanteerd zijn bij de afwijzing van enige vorm van privatisering". Tot zover de VBC.

WILLEMSTAD — De beleidscommi-sie Papiamentu heeft onlangs een workshop voor leerkrachten georganiseerd. Negentig procent van de leerkrachten uit het kleuter- onderwijs was hierbij tijdens het weekeinde aanwezig. Doel van de bijeenkomst was om tot een grotere motivatie te komen bij het samenstellen van leer- programma's.

Foto: de opening van de workshop.

Yoga voedingsleer

WILLEMSTAD — Zaterdag wordt een informatie- ochtend gehouden door Judith Gorsira en Stanley Braafheid. Het onderwerp is: 'Yoga voedingsleer' en duurt van tien tot twaalf uur. Adres: Roodeweg 111 achtererf (Otrobanda). Inschrijving telefonisch: Judith 623731 / Stanley 624055 (na tien uur).

Buncamper-Harms op dienstreis naar Nederland

WILLEMSTAD — Mevr. J.TH. Buncamper- Harms, inspectrice bij het Voortgezet Onderwijs op de Benedenwindse eilanden is belast met het structureren van het voortgezet onderwijs op het Engels op Saba.

Op voorstel van de minister van Onderwijs, E.A. Woodley, is de Raad van Ministers in haar vergadering van dinsdag, 1 maart 1988 akkoord gegaan mevr. Buncamper- Harms op te dragen een dienstreis naar Nederland te maken.

Betrokkene zal in de periode van 14 t/m 27 maart in Nederland scholen bezoeken met Engels in het voortgezet onderwijs en diverse besprekingen hieromtrent hebben. Daar de gezagheber van het eilandgebied Saba, W.S. Smith in dezelfde periode in Europa is, in verband met bijwoning aan de Internationale Toeristen Beurs te Berlijn, zal hij in Nederland bij de diverse bezoeken en besprekingen eveneens aanwezig zijn.

Informatie venerische ziektes

WILLEMSTAD — De werkgroep Lagoen organiseert woensdagavond om zeven uur in het recreatie- en informatiecentrum Lagoen voor de bevolking van Banda Abou een informatie- avond over venerische ziektes. De ontwikkeling van de ziekte Aids is gecompliceerd en aan de bevolking moet informatie gegeven worden over de ernst van deze ziekte. De werkgroep Lagoen houdt dit soort evenementen in buurten waar veel jonge mensen wonen, omdat de werkgroep ervan uitgaat dat als de bevolking goed is ingelicht over sexuele zaken, zij ook in dat opzicht voor zichzelf verantwoordelijk kan zijn.

Volgens EEG-regels

Rioleringsproject ook open voor buitenlandse aannemers

WILLEMSTAD — Alhoewel de EEG niet akkoord is gegaan met een preferentieregel voor lokale aannemers voor het project Riolering Otrobanda, verwacht de minister van Ontwikkelingssamenwerking dat het toch wel een lokale aannemer zal zijn die voor de uitvoering daarvan in aanmerking komt. De lokale aannemers zijn namelijk veel beter bekend met de omstandigheden voor het project.

In antwoord op vragen hierover van de Staten, antwoordt de minister dat hij de kwestie eind september tijdens zijn bezoek aan Europa uitgebreid besproken heeft met de commissie van de EEG. Daarbij heeft de minister gepleit voor een preferentieregel voor lokale aannemers en een versnelde procedure om optimale betrokkenheid van de lokale aannemers en plaatselijke arbeidsmarkt bij de uitvoering te waarborgen.

Door de EEG werd echter voorgesteld om het project dan op te splitsen in een deel van levering van alle materialen en een tweede deel van de uitvoering van de civiele werken. Dat voorstel bleek niet haalbaar omdat het project dan helemaal moest worden aanbesteed en de nieuwe opzet en de extra kosten van vijf procent mee zouden kosten. Bovendien zou de aannemer daarbij in zo'n opzet de risico's van extra kosten bij de levering van materialen.

In overleg met de EEG werd dan ook besloten van een splitsing af te zien, [illegible]

dan ook open voor onderdanen van de EEG- lidstaten en geassocieerde staten.

Gezien de bekendheid met de lokale omstandigheden, mag volgens de minister echter verwacht worden dat het uiteindelijk toch een lokale aannemer of aannemers- combinatie zal zijn, die voor de uitvoering van het project in aanmerking komt. Bovendien meldt de minister dat ook buitenlandse aannemers verplicht zijn rekening te houden met [illegible] lokaal personeel in te trekken [illegible] mers een verblijfs- en werkvergunning [illegible].

Cursus Portugese taal start in april

WILLEMSTAD — Op voorstel van de Minister van Onderwijs, Ellis A. Woodley, heeft de Ministerraad in de vergadering van dinsdag [illegible]

[illegible]

De initiatieven daartoe zijn in 1984 ontwikkeld. Tijdens het bezoek in februari 1985 van de Staatssecretaris van Emigratiezaken van Portugal, Manuela Aguiar, werden reeds plannen geformuleerd om in de Nederlandse Antillen [illegible] Portugese taal [illegible]

[illegible]

Franse politie aanklacht op Curaçao verwacht

Lijk La Goulette nog niet begraven, wel opeisbaar

[illegible]

[illegible] meer gegevens over de reis van het schip [illegible]

Inmiddels heeft zij bericht gestuurd naar Frankrijk [illegible]

Gebedsbijeenkomst

WILLEMSTAD — Zondag [illegible] van Jezus Christus. [illegible]

Pontonbrug bestaat 100 jaar

Reparatie motor pontonbrug [illegible]

WILLEMSTAD — Vandaag [illegible] Curaçao Ports Authorities (CPA) [illegible] jarig bestaan op 5 [illegible] Koningin Emma [illegible] de toeristische [illegible] van Curaçao.

[illegible] enige tijd is de motor [illegible] de brug [illegible]

[illegible] in 1939. [illegible]

[illegible] de directeur van CPA, [illegible]

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

NATIONAL AIRCO, 12.000 BTU, *f*.475,-. Telamonstraat 11.

YAMAHA PIANO- orgel, één jaar oud. 8-4 pm tel.: 663086.

TOYOTA COROLLA 1975, autom. Tel.: 86242 na 18.00 uur.

VIDEORECORDER FISHER HQ-VHS, gloednieuw, *f*.600,-. Tel.: 76843 (kantoortijd).

DIRECTIEWAGEN BUICK Skylark 1982, *f*.9.200,-, i.z.g.st. Tel.: 73752/673236.

2 KAMA DI 1 persona, kada un *f*.50,-. Adres: Pierre Le Grandstraat 4 (Mundo Nobo). Tel.: 624090.

PORCH SALE van huishoudelijke artikelen. Spotgoedkoop. Tegen elk aannemelijk bod. Schalieweg 12 (Goede Hoop). Zaterdag 5 maart, zondag 6 maart: 10 am-2 pm.

TERREIN SEMIKOK, hoog en mooi uitzicht, 695 m², vraagprijs *f*.27.800,-, cash korting 10%, afbetaling mogelijk, aanbetaling *f*.8.500,-. Tel.: 53372.

INBOEDEL: AUTOBED; bankstel en nog veel meer. Kaya Ixora 57 (Rooi Catootje). Tel.: 371171.

WEGENS VERTREK. Spoed: Lada Samara '87. Tel.: 78215.

1 CASHREGISTER, ELECTRONISCH, Richmac; 1 airco. Tel.: 671791/671802.

SURFPLANK MISTRAL Maui. Tel.: 83588.

PORCH SALE: benzine grasmaaimachine + catcher; trap, 7 treden; polyester surfplank z.g.a.n., merk Eagle; solide houten shutterramen, 104x139, 104x64; houten binnendeur 82x206; houten louverdeur 30x201; Johnson remote controle cables 10ft.; 7,5 PK Evenrude buitenboord- motor met afstandsbediening; hulpveren trailer; 2 stalen brandstof- tanks; groot katrol; torc sleutel; Toyota Starlet schokbrekers; luchtfilter Corolla; boorstand; popnageltang; div. gereedschappen; coolbox Iglo; elec. oven; elec. oliepan; draaiblad voor hoek- keukenkast; div. spelletjes; div. planten. Zaterdag 8-12 uur: Meeuwweg 16. Tel.: 79408.

STEREOTOREN MERK Sharp, 1½ jaar oud, met boxen, NA*f*.700,-. Tel.: 673189.

GOED ONDERHOUDEN Volvo 340 (eerste eigenaar, 1983, stereo, net 50.000 km); zeilboot Pampus; naaimachine; diaprojector; draaifauteuil; canvas zitje; Moulinex grill-bakoven; ±61 m² bruine vloerbedekking (Heugafelt); 3 hang/legkasten; planten etc. Zaterdag 5 maart van 10.00-18.00 uur: Scalaweg 12 (Gaitu). Tel.: 370820.

2-DEURS GE ijskast, wit, model TB-13, *f*.1.300,-; eetkamerstel (4 stoelen, 1 tafel), kleur licht, *f*.600,-; wandmeubel bruin *f*.450,-. Alles niet ouder dan 10 maanden. Aankoopdatum aantoonbaar. Tel.: 83780 (kantooruren). Adres: Souax 15-D na 5 uur.

HONDA ACCORD Liftback '84, fully equip., 52.000 km, *f*.12.000,-. Wanapaweg 43 (Charo).

HOLLANDS ANTIEK. Tel.: 76502.

BANKSTEL *f*.500,-; diverse babyspullen; commodekast; box; stroller e.a. Zondag van 10 tot 6 uur: Gosieweg 53.

TEKENTAFEL MET tekenmachine *f*.400,-; schilderij + planten. Rooi Catootjeweg 3. Tel.: 75237.

VOLVO 244 1976, i.g.st. incl. belasting, keuring nov. 1989, *f*.3.800,-. Tel.: 616115.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT MEUBLA. Informashon tel.: 671137/89477.

DIVERSEN CURACAO

ECHTPAAR UIT Ned. met 2 kinderen zoekt oppashuis of flat v. de periode v. 20 juli-15 aug. Tel.: 671137.

ARCHITECTEN ECHTPAAR, geen kinderen, zoekt met spoed oppashuis voor periode 24 maart t/m 10 april. Verzorging huisdieren geen bezwaar. Reacties tel.: 614444 tst. 253, na 17.00 uur: 55234.

WELKE POESLIEFHEBBER is bereid voor ±6 mnd. ons huis te bewonen en voor twee poezen te zorgen? Tel.: 75026.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROTE POSTZEGELVERZAMELING, ook in delen. Tel.: 46036 na 2.00 uur.

KAMPEERTENT; DAMESFIETS (Raleigh). Sabana Blanco 32. Tel.: 31266.

WEGENS VERTREK: eethoek 6 stoelen; bankstel; wandmeubel; airco; koelkast; tv-kleur. Barcadera 9-A.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(4 maart)
SENTRO KULTURAL BONEIRU: 20.00 uur toneelworkshop - Jeugdhuis Jong Bonaire.

STICHTING BLINDENZORG: 20.30 uur 'Sterrenfestival' - Jeugdhuis Jong Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

GENEVE — De huidige leiders van de regerende Communistische Volkspartij van Afghanistan (PDPA) zijn bereid "omwille van vrede" af te treden. Dat heeft de Afghaanse minister van Buitenlandse Zaken verklaard.

GEEN OPVANG VAN GEBRUIKERS

In kleine gemeenschap moet hulp mogelijk zijn

Elvio Cecilia: niemand kan zich aan drugs-probleem onttrekken

KRALENDIJK — Volgens de coördinator van de wijkcentra Elvio Cecilia heeft het gebruik van drugs op Bonaire evenzeer plaats als in andere delen van de wereld. Cecilia attendeert er zelfs op, dat de plaats die het gebruik van drugs op Bonaire heeft bereikt, groter is dan velen eigenlijk denken. Hoewel in eerste instantie vooral mensen tussen vijftien en vijftig jaar de aandacht hebben van de wijk- coördinator, blijkt toch dat er steeds meer jongeren betrokken raken bij de drugs.

Dat is een gevolg van de situatie, aldus Elvio Cecilia, op het drugs- seminar afgelopen weekeinde. Hij attendeert erop, dat het ouderen die zich inlaten met het gebruik of de handel in drugs, voorzichtiger zijn geworden in deze kleine gemeenschap. Men wil voorkomen achter de tralies gezet te worden en derhalve laten gebruikers vaak hun jonger broertje kopen en verkopen. Het gevolg daarvan is, dat kinderen op een relatief erg jonge leeftijd in aanraking komen met drugs. Heel vaak weten jongelui die bij drugs betrokken raken, niet tot wie zij zich moeten wenden voor hulp.

VEEL OORZAKEN

Cecilia attendeert erop, dat er vaak vele oorzaken kunnen zijn dat jongeren besluiten zich over te geven aan drugs- gebruik. Een gebrek aan voldoende opvoeding van jongelui die hun school- opleiding niet hebben afgemaakt en soms niet kunnen lezen en schrijven, is er een van. Maar ook het feit dat velen geen werk kunnen vinden of thuis problemen hebben, leiden tot het gebruik van drugs. Tenslotte zegt Cecilia dat ook sexuele problemen — vooral wegens gebrek aan voldoende voorlichting en een weinig vriendelijke opvang thuis — oorzaken kunnen zijn.

Overigens verklaart Elvio Cecilia dat niet alleen in de werkende klasse — en de werklozen — het drugs- probleem zich voordoet, maar ook bij mensen die tot de bovenlaag van de maatschappij behoren, intelligent geacht moeten worden en een goede betrekking hebben. Zij vervallen in het drugsgebruik door gezins- of financiële problemen, het feit dat zij zich een te hoge levensstandaard hebben aangemeten of zij lijden onder de druk van hun werkzaamheden.

VRIENDENDIENST

Er worden volgens Cecilia verschillende soorten van verdovende middelen gebruikt op Bonaire. Uiteraard marihuana, maar ook verschillende vormen van cocaïne, bazoeka, base en cocaïne die gesnoven wordt. Ook licht Cecilia een tipje van de sluier op hoe mensen in drugs verzeild raken. Dat gaat vaak via een vriend, aldus de wijkcentra-coördinator, die hen het laat proberen. Soms is het ook wel eens uit curiositeit dat men het wil proberen, maar zelden echter houdt men rekening met de gevolgen en het resultaat.

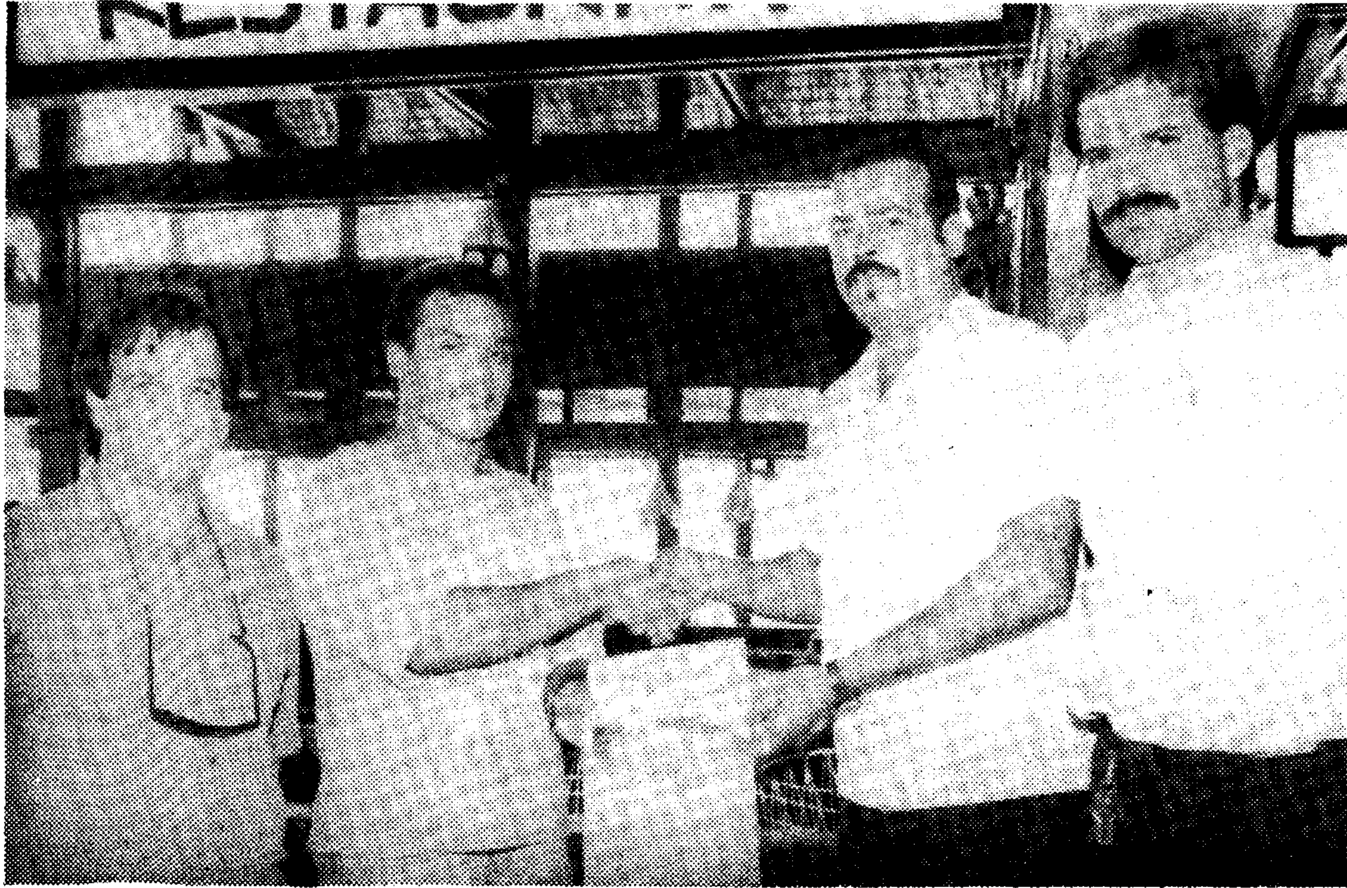
Cecilia ziet net als in andere landen een aantal fasen in het gebruik: experimenteel, het ook eens willen proberen; regelmatig gebruik, misbruik en tenslotte de verslaving. Eigenlijk zou er aan deze mensen hulp moeten worden verleend, maar op Bonaire is daar geen speciale gelegenheid voor.

HULP

In de meeste gevallen vraagt de gebruiker na verloop van tijd zelf hulp. Zij hebben onderling goede contacten en weten wie ze kunnen vertrouwen. In vele gevallen als de zaak inderdaad uit de hand gaat lopen of men wil daadwerkelijk stoppen, zoeken de gebruikers contact. In dat geval worden ze naar een arts gebracht — na ze over een drempelvrees heen geholpen te hebben — en hun behandeling gebeurt dan in het hospitaal. Daarna zijn de ex- -gebruikers soms heel gemotiveerd en inderdaad van plan om te stoppen. Soms mislukt het, wordt de spanning te groot en vallen zij weer terug in hetzelfde milieu. Er zijn wel twee instanties (AA en CA) die kunnen helpen. Zij komen regelmatig bij elkaar en geven de noodzakelijke morele steun aan de leden.

Volgens Cecilia echter zullen er meer lezingen moeten worden gehouden, speciaal voor ouders over het gedrag van mensen die bij drugs betrokken zijn geraakt. Niet alleen moet er de nadruk op worden gelegd dat de gebruikers stoppen, maar vooral waar zij hulp kunnen vinden om uit hun probleem te geraken. In de kleine gemeenschap zoals Bonaire is, aldus Cecilia, moet het mogelijk zijn dat mensen met drugsproblemen worden geholpen. Daarom zal er iets gedaan moeten worden aan voortijdige school- verlaters of zelfs het instellen van een leerplicht. De wijkcentra kunnen ook hun steentje bijdragen, maar dan zullen er meer activiteiten moeten komen, die trouwens een hogere subsidie noodzakelijk maken. Deze wijkcentra zijn echter geëigend om de jeugd na de schooluren op te vangen en bezig te houden.

Tenslotte zegt Elvio Cecilia met nadruk, dat niemand buiten het probleem van drugsgebruik staat. Iedereen zal moeten meestrijden tegen drugs, want Bonaire dient toekomst te hebben.



AFGELOPEN MAANDAG werd in Flamingo Beach-hotel (FBH) een kleine bijeenkomst georganiseerd door algemeen manager Monte Hollander om kennis te maken met een van de artistieke medewerkers van het hotel. Het is Marcel Rosario die als waiter werkt in het Calabas- restaurant en die in zijn vrije tijd zijn artistieke talenten de vrije hand laat. Zo ontwierp Rosario de voorzijde van het nieuwe menu dat geserveerd wordt in het Chibi Chibi- restaurant. Tijdens de introductie van het nieuwe menu werd het glas geheven op de bijdrage van Marcel Rosario. Bij de foto: vlnr algemeen manager Monte Hollander, Marcel Rosario die zijn ontwerp overhandigt aan Maître D Patricio Abrahamsz en Richard Beday de F & B manager van het hotel. De andere foto toont de voorzijde van het nieuwe menu: het Chibi Chici- terras gezien vanaf de zeezijde.

CHIBI CHIBI

Rivera blij met nominatie voor Grammy

NEW YORK — De Portoricaanse zanger Danny Rivera toonde zich dolgelukkig met het feit dat hij was voorgedragen voor een Grammy- onderscheiding, de Oscar op muzikaal gebied. Hij zei dit nadat gebleken was dat de Grammy hem ook deze maal weer ontging.

Dit is op zich al een grote eer want het betekent dat men de aandacht heeft getrokken met zijn platen- werk, zo vindt hij. In mijn geval is het helemaal een eer omdat ik mijn eigen merk heb: DNA, een bescheiden en kleine maatschappij welke moet zien op te boksen tegen de giganten op grammofoon- platen- gebied welke al een lange geschiedenis achter zich hebben.

Zijn laatste album Amar o morir is in goede aarde gevallen. De 43-jarige artiest en zakenman besefte dat zijn kansen om de Grammy inderdaad te behalen niet erg groot waren. Hij deed mee in de race in de Latijnse sector op muzikaal gebied, waarin Julio Iglesias en Eddie Palmieri uiteindelijk met de eer gingen strijken. Rivera is voorstander van de onafhankelijkheid van zijn geboorte- eiland en zei deze opvatting nooit te zullen verloochenen.

In verband carnavalsparades

Selibon: kritiek is niet terecht

KRALENDIJK — De afgetreden voorzitter van de Carnavals- commissie, José Marianna, heeft in een laatste verklaring na het carnavalsgebeuren nogal wat kritiek geuit. Met name de lokale pers die toch — vooral wat betreft de ochtendbladen — een enorme steun hebben gegeven, kregen een veeg uit de pan van Marianna. Ook Selibon heeft het werk niet goed gedaan, aldus de scheidende voorzitter.

Een reden voor het hoofd van Selibon (Reinigings- dienst) om de juiste lezing van het verhaal te geven. Selibon, aldus het hoofd Aubrey Sealy, heeft er na de beide carnavals- dagen alles aan gedaan om zo snel mogelijk orde op zaken te stellen. De route van het carnaval zowel voor de kinderen als voor de volwassenen werd in een recordtijd opgeruimd en alle weg gegooide cups werden verzameld. Daaraan heeft de Carnavals- commissie totaal niets gedaan, aldus Sealy, evenmin als de deelnemende groepen die veel vuil hebben achter gelaten.

Op verzoek van de voorzitter van de Carnavals- commissie heeft Selibon op de parkeerplaats voor het stadion opgeruimd. Alle cups daar en die inmiddels in de rooi voor het stadion terecht waren gekomen, werden opgeruimd. De voorzitter van de Carnavals- commissie José Marianna, aldus het hoofd van Selibon, heeft echter niet eenmaal verzocht dat ook de overblijfselen van de verbranding van Momo zouden worden weggehaald door Selibon.

VERZOEK

Met nadruk zegt Sealy dat het goed is dat Marianna daar niet om heeft verzocht, want dergelijke werkzaamheden vallen in het geheel niet onder Selibon. Indien de Carnavals- commissie hulp wil hebben, dan kan men verzoeken aan de DOW een truck ter beschikking te stellen. Ook is het mogelijk om een open truck te huren om de restanten van carnaval te laten verwijderen. Sealy accepteert niet dat Marianna in verschillende kranten heeft verklaard dat de verantwoordelijkheid van het opruimen van de overblijfselen van Momo op de schouders van Selibon ligt. Deze dienst heeft daaraan part noch deel.

JOHANNESBURG — Vijf dagen nadat de ZA regering de anti-apartheids- groeperingen feitelijk verbood, werd maandag in Johannesburg een nieuwe zwarte organisatie opgericht: Coordinatie- comite van Azania (Azacco). Het is het eerste antwoord van de buiten-parlementaire oppositie op de maatregelen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 4 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.40	1.42	1.44
PND STERLING	3.08	3.135	3.195
NED GLD	92.89	93.61	94.41
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	126.43	127.15	127.95
FR FRANCS	29.75	30.85	31.55
DUITSE MARK	104.41	105.13	105.93
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.10	1.40	1.46
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.73
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.14
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.29
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.19
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.43

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.02%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Autowas-actie van Aquaspeed

KRALENDIJK — Zondag zal op het terrein voor Consales een car-wash worden georganiseerd door Aquaspeed Bonaire Windsurfers (ABW).

Tijdens het wassen van de auto's zal er een demonstratie worden gegeven met remote control-autootjes. Volgens mededelingen van ABW is er ook gelegenheid om een hapje te eten en een glaasje te drinken. De volgende wedstrijden van de windsurfvereniging zijn bepaald op 19 en 20 maart. Daar zullen de Curaçaose windsurfers revanche kunnen nemen op hun Bonaireaanse vrienden, die bij de laatste wedstrijden in november maar liefst vijf bekers mee naar huis namen. Ook deelnemers van Aruba zullen aan de start verschijnen. De wedstrijden worden gehouden op Kentucky Beach.

Bedacht naar Venezuela

Voor lezingen over lawaai-problematiek

KRALENDIJK — Van het Venezolaanse consulaat op Bonaire is vernomen, dat de audio- consulent prof. Rudy Bedacht in Caracas drie voordrachten zal houden over de lawaai- problematiek.

Prof. Bedacht zal spreken voor het nationale jeugd conservatorium, de militaire kapel en de muziekschool José Angel Lamas, op maandag 7 en dinsdag 8 maart. „Het doet mij bijzonder veel genoegen dat ik zowel voor de jeugd als voor volwassenen het lawaai- probleem zal toelichten, en vooral omdat het hier personen betreft die zowel beroepshalve als vanwege pedagogische interesse met geluid te maken hebben", aldus Bedacht. Zijn toespraak is dan ook getiteld: „Audio- violencia y la Educación Musical" (Auditief geweld en de muzikale opvoeding). Prof. Bedacht zal veel illustratief materiaal distribueren, waaronder de ook inmiddels op Bonaire en Curaçao bekende mini-affiches "Música sí, Ruido no" (Muziek ja, Lawaai nee).

Tot het voorlichtings- pakket dat Bedacht in Caracas zal aanbieden, behoort een experimentele stem- vork- proef voor auditieve diagnose. Er zal ook een demonstratie worden gegeven van de audio- meter, waarbij het plaatselijk geluids- niveau een indicatief criterium zal kunnen vormen voor het door Bedacht te verschaffen audio-consult. Door middel van enquête hoopt Bedacht een beeld te krijgen van de opinie- vorming inzake al dan niet schadelijke geluids- niveaus in diverse delen van een miljoenen- stad als Caracas.

Ruïnes uit slopershand gered

PHILIPSBURG — Op het allerlaatste moment werden de ruïnes van de oude zoutfabriek bij de grote zoutpan van een totale vernietiging gered.

Buurtbewoners zagen er een bulldozer aan het werk en vernamen dat de ruïnes zouden worden opgeruimd om plaats te maken voor een nieuwe disco. De autoriteiten werden gewaarschuwd en het slopen werd stopgezet.

Lezing op Dag van Vrouw

KRALENDIJK — In verband met de Internationale Dag van de Vrouw, die ook op Bonaire zal worden gevierd en wel op dinsdag 8 maart, zal er's avonds om zeven uur een kerkdienst worden gehouden in de parochiekerk van Kralendijk. Na de dienst zal er om acht uur in jeugdhuis Jong Bonaire een lezing worden gehouden door mr Josephine Bakhuis- Trinidad over: De positie van de vrouw in de gemeenschap. De lezing is in het Papiamentu. De toegang is gratis. De lezing wordt georganiseerd door de Organisashon Femenino Bonairiano (Orfebo).

WARSCHAU — Walesa, de leider van de verboden Poolse vakbond Solidariteit, krijgt geen paspoort om naar Australie te reizen waar later deze maand een congres wordt gehouden door het Internationale Verbond van Vrije Vakverenigingen. Walesa had wel verlof gekregen op de Leninwerf in Gdansk waar hij elektromonteur is. Volgens een regerings- woordvoerder zou het tegen de belangen van Pelen zijn, een paspoort te geven aan de voorzitter van een verboden vak- organisatie.

WEEKEND